

## LUTTE CONTRE LE TERRORISME



L'Algérie réaffirme sa condamnation de la pratique du versement de rançons aux groupes terroristes

Page 6



Les Etats-Unis appellent la communauté internationale au refus du paiement de rançons

Page 6

## INTEMPIERIES

ANP CITOYENS

# CETTE SOLIDARITÉ QUI RÉCHAUFFE LES CŒURS...



- Routes coupées à la circulation dans 11 wilayas
- Jusqu'à 2 m de neige sur les cols !
- 300 engins dont 25 chasse-neige engagés pour le déneigement des routes à Tizi Ouzou

Pages 4-5

## DÉVELOPPEMENT LOCAL

# Sellal sur le terrain des réalités

### Haddadi K.

L'Algérie inscrit aujourd'hui son action en tenant compte de réalités parfois pressantes du

moment. Sur le plan politique, économique et social, la logique de la libéralisation a fini par prévaloir et avec elle, tous les attributs qui l'accompagnent : pluralisme, liberté des échanges, foi dans l'initiative individuelle et la

liberté d'entreprendre. Rendre compte de leur construction n'est pas chose aisée.

Page 3



**SCIENCE et VIE**

## GRIPPE

combien de temps est-on contagieux ?

pages 12 - 13

## FOOTBALL

CR BÉLOUZDAD ET USM ALGER

Place à la Coupe arabe des clubs

Page 24

LIGUE 1 (20<sup>e</sup> journée)  
CAB 2 - USMH 3  
MCA 3 - JSMB 1  
JSK 1 - ASO 0  
CSC 2 - USMBA 1  
MCEE - WAT : (reporté)

## JUSTICE

SOUS L'EFFET DES PSYCHOTROPES, IL TUE SON FRÈRE  
15 ans de réclusion criminelle

Page 14

## JUSTICE

ALGER  
Le tragique destin de 2 femmes  
20 de prison ferme pour les criminels

Page 15



## MÉTÉO

16° à Alger - Neige à 700m

## RÉGIONS NORD :

Larges éclaircies à partir de cet après-midi, puis ennuagement progressif dans la journée de demain suite à l'arrivée d'une nouvelle perturbation pluvieuse. Chutes de neige sur les reliefs de l'Est ce jour à 700 mètres d'altitude. Les températures maximales varieront de 08°C à 13°C près des côtes et de 03°C/06°C vers les Hauts-Plateaux. Les vents seront modérés à parfois assez forts.

22° à Tamanrasset

## RÉGIONS SUD :

Temps partiellement voilé en général. Les températures maximales varieront de 15°C à 20°C en général avec des pics de 24°C vers l'extrême sud. Les vents seront modérés avec quelques soulèvements de sable vers le Nord Saoura, les Oasis et Sahara oriental.

	max	16°	min	10°
Oran	max	19°	min	10°
Annaba	max	14°	min	4°
Béjaïa	max	18°	min	3°
Tamanrasset	max	22°	min	6°

BOUMERDÈS  
19 millions de litres de lait cru de vache collectés en 2012

Un volume de près de 19 millions de litres de lait cru de vache a été collecté à Boumerdès en 2012, selon le responsable de la direction des Services agricoles (DSA). Cette quantité représente un taux de près de 46 % des 45 millions de litres de lait produits dans la wilaya à la période considérée, a indiqué à l'APS M. Mohamed Kheroubi, qui estime que la wilaya a réalisé une «bonne performance» en la matière, «même si elle n'a pas atteint l'objectif de son contrat de performance fixé à 25 millions de litres», a-t-il précisé.

ANNABA  
Un désaccord entre la direction d'ArcelorMittal et le syndicat porté devant l'Inspection du travail

Un désaccord entre la direction du complexe sidérurgique d'ArcelorMittal Annaba (AMA) et le syndicat d'entreprise autour de l'application des engagements signés antérieurement par les deux parties vient d'être porté devant l'Inspection du travail, a-t-on appris hier d'une source syndicale. Le syndicat d'entreprise qui a saisi l'inspection du travail à propos de ce désaccord, a fait savoir que la direction générale de l'usine a «refusé de se conformer aux engagements qu'elle a signés avec les représentants des travailleurs». Les réunions périodiques qui se sont tenues jusqu'à présent entre la direction générale du complexe ArcelorMittal et le partenariat social, dans le cadre de la convention collective de l'entreprise, n'ont pas abouti à une solution quant à l'application des accords en question, a-t-on indiqué. Prenant acte de ce désaccord, la direction générale du complexe sidérurgique a rappelé avoir «pris attaché avec les structures locales de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA) afin de procéder au renouvellement des sections syndicales au sein de l'usine», a-t-on également appris. Le complexe sidérurgique ArcelorMittal Annaba emploie quelque 5000 travailleurs pour une capacité théorique de production de deux millions de tonnes par an.

## 16 interventions pour rouvrir des routes enneigées à Khenchela

Les services des travaux publics sont intervenus à 16 reprises, ces deux derniers jours dans la wilaya de Khenchela, notamment dans sa partie montagneuse du nord, pour rouvrir des routes fermées par l'amoncellement de neige.

CE MATIN À 11H, AU JOURNAL ECHAÂB,  
Conférence de l'économiste Mebtoul, sur «les choix stratégiques pour l'Algérie»

Une conférence-débat, aura lieu ce matin, au journal *Echaâb*, sur les choix stratégiques pour l'Algérie. La conférence, qui se déroulera en présence d'experts en économie, sera animée par l'économiste Abderrahmane Mebtoul, et se tiendra à 11h au siège du journal *Echaab*, (39 rue des Martyrs Alger).

DEMAIN LUNDI 11 FÉVRIER À 10 H

## Le président de l'Ordre des pharmaciens invité du Forum de DK News

Le Dr Lotfi Benbahmed, président de l'Ordre des pharmaciens assurera une conférence-débat sur la politique du médicament, la place et le rôle de l'officine, le problème de la distribution et de l'approvisionnement, la charte du pharmacien et les questions attenantes en matière de déontologie. Le président de l'Ordre des pharmaciens sera accompagné du Dr Amir Touafek, vice-président

chargé de la catégorie industrie et président de la commission nationale de déontologie. La conférence-débat aura lieu au Centre de presse de DK News demain lundi 11 février 2013 à 10 heures (3, rue du Djurdjura, face au Lycée El Mokrani, Ben Aknoun).

## L'euro termine la semaine en baisse face au dollar

L'euro a clôturé la semaine en baisse face au dollar vendredi, pénalisé par des propos prudents du président de la Banque centrale européenne (BCE) Mario Draghi sur la zone euro. La monnaie européenne valait 1,3361 dollar vendredi soir contre 1,3395 dollar jeudi soir.

Elle reculait également face à la devise nippone, à 123,83 yens contre 125,40 yens jeudi soir. Le dollar aussi baissait face à la monnaie japonaise, à 92,70 yens contre 93,61 yens jeudi soir.

«L'euro est en baisse, prolongeant le recul déclenché hier par les annonces de politique monétaire prudentes de la BCE», ont souligné les analystes de Wells Fargo.

La BCE a en effet maintenu jeudi son principal taux d'intérêt directeur inchangé, sans surprise dans un contexte de stabilisation économique et financière en zone euro.

## No Comment

## LOURDES PEINES DE PRISON POUR LES TRAFIQUANTS DE PERMIS DE CONDUIRE

Laboratoire algérien de contrôle des produits pharmaceutiques  
La confiance renouvelée de L'OMS

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a renouvelé sa confiance au Laboratoire national de contrôle des produits pharmaceutiques en tant que laboratoire de référence au Moyen-Orient et en Afrique, a annoncé hier à Alger le directeur général du laboratoire, le Dr Mohamed Bouslimani Mansouri.



L'OMS annoncera bientôt le renouvellement de sa confiance, pour la quatrième fois consécutive, au laboratoire pour la qualité de ses prestations en matière de contrôle des produits pharmaceutiques, a précisé le Dr Mansouri, en marge de l'étude de bioéquivalence du «Furosemide», un générique utilisé dans le traitement des cardiopathies, visant à démontrer sa bioéquivalence avec le médicament princeps. Le Laboratoire national de contrôle des produits pharmaceutiques jouit de la confiance de l'OMS depuis 2003. En 2007, grâce aux résultats des analyses effectuées par les experts du laboratoire algérien de contrôle des produits pharmaceutiques, l'OMS avait retiré du marché huit (8) médicaments qui n'étaient pas conformes aux normes en vigueur dans la production de médicaments.

Le laboratoire a su s'imposer au niveau mondial dans le domaine du contrôle des produits pharmaceutiques et de la lutte contre les médicaments contrefaçons dont le marché algérien du médicament est exempt, selon le Dr Mansouri.

ALGÉRIE-MAROC  
Jumelage entre la chambre des huissiers de l'Ouest algérien et celle de Marrakech

Un accord de jumelage entre la chambre régionale des huissiers de justice de l'Ouest algérien et le conseil régional de la chambre de Marrakech (Maroc), a été signé en marge du 2e Forum international des huissiers de justice, tenu les 6 et 7 février à Oran. La cérémonie de signature a eu lieu jeudi soir en présence du président de l'Union maghrébine des huissiers de justice, maître Redouane Ben Hammou, a-t-on appris hier du président de la chambre régionale de l'Ouest, maître Si Bachir Abed.

Les délégations de Belgique, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire, de la France, de la Conférence de la Haye de droit international privé, de la Mauritanie, du Togo et de la Tunisie, ont pris part à cet événement, a-t-on indiqué de même source.

D'autres accords de jumelage sont prévus avec d'autres chambres et conseils dans cet espace maghrébin, a-t-il annoncé.

## ÉTATS-UNIS

## Après Standard and Poor's, Moody's et Fitch risquent d'être inquiétées par la justice américaine

Le gouvernement fédéral américain a porté plainte cette semaine contre Standard and Poor's et l'Etat de New York étudie de possibles poursuites contre ses concurrentes Moody's et Fitch, dans le cadre d'une enquête sur le rôle des agences de notation dans la crise financière de 2008.

L'action de McGraw-Hill, la maison mère de Standard and Poor's (S&P), a plongé de 27% cette semaine et celle de Moody's de 22%. Fitch, coentreprise du fonds français Fimalac et du groupe de médias américain Hearst, n'est pas cotée.

## DÉVELOPPEMENT LOCAL

# Sellal sur le terrain des réalités

Haddadi K.

**L'Algérie inscrit aujourd'hui son action en tenant compte de réalités parfois pressantes du moment.**

Sur le plan politique, économique et social, la logique de la libéralisation a fini par prévaloir et avec elle, tous les attributs qui l'accompagnent : pluralisme, liberté des échanges, foi dans l'initiative individuelle et la liberté d'entreprendre. Rendre compte de leur construction n'est pas chose aisée. La conjoncture étant telle que beaucoup de choses restent à faire et des chantiers àachever. A propos de chantiers, on peut évoquer les réformes qui toucheront les secteurs vitaux de l'activité et de la vie du pays : réforme de l'Etat, celle de l'éducation, celle aussi de la justice, de l'économie et des finances. Elles ont été assimilées à d'immenses projets pour une société promise à un changement et à une évolution jugés irréversibles. A l'épreuve du temps, des conjonctures également, ces réformes ont eu un besoin évident de redimensionnement que les autorités politiques eurent le courage politique d'en mesurer l'intérêt et d'encourager la société politique, économique et sociale, à s'associer à leur concrétisation. C'est dans cet esprit que fut entreprise une consultation grandeur nature qui occupa l'actualité pendant des semaines. Nous sommes aujourd'hui dans cette phase de reconfiguration et de capitalisation des acquis de la décennie qui vient de s'écouler, mais également dans une phase où il convient de les adapter aux réalités du présent.

Cette grande entreprise s'effectue à travers de nécessaires remises en cause qui vont dans le sens d'un enrichissement. C'est vers celui-ci que poussent d'ailleurs une jeunesse aujourd'hui en âge de prendre des responsabilités. Cet enrichissement tient également compte de la diversité politique, des clivages et de la nécessité

historique de parvenir à des compromis. C'est à partir de telles démarches que s'ordonne ainsi l'évolution du pays. Elle est à tout point de vue, d'importance. Pour autant, il y a la gestion du quotidien qui doit être assurée. Elle nécessite l'adoption de politiques appropriées qui tiennent compte de nombreuses contraintes et notamment de celles nées d'une conjoncture politique, économique, sociale, sécuritaire à échelle régionale comme à des espaces plus larges, difficile.

L'Algérie est en pleine période de transformation. Les besoins sociaux se sont multipliés à travers l'amélioration des conditions de vie notamment et ce, dans tous les domaines: logement, justice et justice sociale qui restent à garantir pleinement, la lutte à organiser contre les fléaux sociaux qui sont venus parasiter les politiques économiques et sociales mises en œuvre : bureaucratie, corruption. Le combat s'organise en tentant d'en réduire les effets à défaut de parvenir à ce stade encore, à leur éradication. Le gouvernement aujourd'hui en charge des responsabilités a dit, par la voix du Premier ministre, son engagement à aller dans le sens des aménagements souhaités. Celles-ci se retrouvent dans le programme du Président de la République, que prolonge présentement le plan d'action gouvernemental.

Le pays peut capitaliser le courant porteur que dégage une politique qui a décidé de s'inscrire dans les réalités du monde d'aujourd'hui, dans une qualité de vie qui n'a pas été toujours clairement identifiée d'ailleurs en dépit d'immenses investissements sociaux. Il y a une volonté que le Premier ministre symbolise, qui va dans le sens du pragmatisme, celle de rendre une administration publique plus proche des besoins citoyens, douée d'un réel besoin d'efficacité et offrant des garanties d'impartialité et de compétence. Les interventions récentes du Premier ministre à ce sujet ne laissent aucun doute sur sa détermination à faire bouger les choses. Et c'est tant mieux. Il y a aussi l'urgence de pousser plus avant les réformes économiques. Les institutions financières internationales, le FMI notamment dans sa dernière évaluation de la situation économique et financière de l'Algérie a, bien rappelé que notre pays restait vulnérable à un repli prolongé du prix du pétrole. Elle restait aussi tout aussi vulnérable à une hausse des prix internationaux de produits alimentaires. La diversification du tissu économique, l'amélioration du climat d'affaires, la compétitivité et le besoin de doper la croissance, demeurent les conditions essentielles pour aller dans le sens du progrès.

Il faut s'y atteler. Dans ce domaine également, le Premier ministre est allé sur le terrain, multipliant les initiatives politiques pour aller dans le sens souhaité d'une plus grande implication des forces économiques du pays et en accordant une large place au partenariat. L'investissement productif est bien alors au centre de tous les intérêts. Il requiert une attention soutenue et des mesures volontaristes dont le gouvernement a la responsabilité de leur mise en œuvre.



## Fermes instructions pour accélérer le chantier

Saïd Abjaoui

Retard trop grand en matière de constructions de logement. Seulement 500 000 logements réalisés sur 2 millions de logements programmés, selon le Premier ministre. Ce n'est pas la volonté politique qui a pourtant manqué. Ni la finance. Le diagnostic est fait. Le Premier ministre en a tiré lui-même les leçons. La crédibilité de l'Etat est engagée. Plutôt de ceux qui sont chargés de la mise en œuvre sur le terrain.. Le programme grandioses requiert des moyens grandioses, des grandes entreprises performantes.

Il y a parfois des confusions qui sont faites. Nos instruments de réalisation sont-ils à hauteur de la consistance des projets en terme de capacité? Les confusions sont toujours orientées en direction des institutions, ou des opérateurs économiques, tels les entreprises du BTP.

La crédibilité des hommes dotés de responsabilités s'évalue à l'écart qu'il peut y avoir entre les engagements proclamés dans le programme et par les discours et les engagements effectivement enregistrés sur le terrain.

Nombre de cadres dirigeants, ministres et hauts cadres, les walis par exemple, pour ne citer que les postes en relation avec le public qui en attend bien quelque chose, se voient parfois reprocher de n'avoir pas tenu leurs promesses, ou d'ignorer ceux qui pensent n'avoir pas d'autre recours que de «sortir» dans la rue et de s'exprimer sous forme d'émeutes.

Serait-ce pour cela que le Premier ministre a beaucoup insisté sur l'accélération des chantiers avec des instructions adressées au gouvernement pour contrôler l'efficacité des projets qui sont lancés par ses départements? Cela montre quelque part qu'il y a un certain déficit dans la capacité de la prise en charge des projets. La question peut d'autant se poser de savoir pourquoi il en est encore ainsi alors que le président avait déjà soulevé cette question et même recommandé de mettre en place des instruments en mesure d'assurer le suivi de ce qui est entrepris, c'est-à-dire plus particulièrement de la mise en œuvre de son programme, et d'en contrôler la conformité aux délais et aux normes édictées. Qu'en est-il alors de cette mise en place et qu'en est-il alors de leur fonctionnement et de leurs implications pour le moment? Quel rôle pour les inspections générales des wilayas? Des ministères? Y a-t-il une inspection générale au Premier ministère? Y a-t-il déficit de capacités des bureaux d'études?

Le Premier ministre doit certainement savoir comment s'en tirer, et avec une méthode qui n'a rien à voir avec la tradition, sinon, il ferait du surplace. Il devrait s'en donner les moyens ou donner les moyens aux réalisateurs sur le terrain. Des chantiers nouveaux? Plutôt une dynamique nouvelle. Normalement. Ce n'est pas encore le temps pour un nouveau programme, mais c'est le temps de l'accélération si sont identifiées les pédales sur lesquelles accélérer et les hommes qui devraient être en mesure de savoir et pouvoir accélérer.

## PARTIS POLITIQUES L'exigence de démocratie

O. L.

Plus l'exigence de démocratie est affirmée, de la base au sommet, plus elle semble difficile à vivre, à s'imposer dans les faits. Les luttes partisanes s'expriment à l'occasion d'élections, mais la vie interne des organisations politiques reste relativement opaque, quand tous affichent leur goût pour la transparence.

La situation des partis apparaît comme énigmatique : au FLN, au RND, au MSP, au FFS, les tensions internes ne sont plus un secret pour personne ; pourtant les solutions préconisées par les uns ou les autres n'arrivent pas à faire l'unanimité. Il n'y a que les nouveaux partis qui donnent le change. Au MPA, depuis l'installation de la commission nationale de préparation du congrès extraordinaire en juin prochain, des sous commissions ont été constituées : au nombre de huit ; elles couvrent les domaines organisationnels, d'organisation, juridique, de propositions des textes au congrès, des relations avec l'extérieur, finances et élus. Les travaux sont organisés de façon militante, c'est-à-dire que les responsables du conseil national et les fédéraux donnent de leur temps, de leur intelligence pour enracer le parti dans la société. Dans le même temps, les militants de base sont préoccupés car ils sont sous la pression des problèmes que vivent les citoyens qui sympathisent avec le MPA. Ces militants attendent avec impatience les déplacements officiels de leur chef qui est aussi ministre, pour qu'ils lui transmettent les doléances des citoyens. Le parti TAJ est lui aussi entré dans la phase de structuration ; on pense au sein du parti que ce moment est plus celui du retour sinon du repli sur soi que le sujet d'une quelconque publicité : «Trop de présence médiatique risque d'avoir un effet boomerang» affirme Nabil Yahiaoui, le chargé de la communication. Pourtant, dans une wilaya de l'Est, un membre du conseil national est dans l'attente de ce travail d'organisation, « d'autant plus que de nombreux élus, d'autres partis viennent renforcer les rangs de TAJ. » TAJ serait-il confronté à une nouvelle vague d'adhésions, sachant que la première l'avait amené à renoncer aux élections locales ? Hier, à Draria, des militants du FLN venus de plusieurs régions du pays se sont entendu pour créer des commissions de « lutte contre la corruption et les dérives, pour unifier les rangs du parti et des militants et travailler avec les autres forces politiques. » On irait vers une « restructuration », d'autant plus qu'il existe déjà des mouhafadhas du FLN doublons de celles statutairement installées. Le mouvement de « redressement et d'authenticité reste « jusqu'à la fin de sa mission. » Au FLN, donc, le BP doit se réunir pour que « les opérations de vote pour un nouveau secrétaire général aient lieu, comme cela aurait dû suivre l'éviction d'Abdelaziz Belkhadem par la voie des urnes » ; la seule issue est le retour des membres du Comité central pour « élire dans la transparence le nouveau secrétaire général. L'urne est la seule voie de règlement légal. » Quand Kassa Aïssi entend parler de consensus, il pense que c'est un moyen d'échapper à la voix des urnes : « S'il y avait un homme du consensus, il y a longtemps que cela serait réglé ! » Kassa Aïssi soutient que les choses n'évoluent pas dans le bon sens, car « les discours tenus sont outranciers et ne favorisent pas le retour au fonctionnement normal du parti. Le BP se réunira et si le quorum est atteint, le Comité central sera convoqué et sa responsabilité d'instance délibérative rétablie. Tout autre discours va dans le sens d'une privation des pouvoirs du Comité central. » A Draria, pendant qu'El Hadi Khalidi faisait rire l'assistance (une centaine de militantes et de militants) au détriment d'un cumulard du sud-est du pays, un militant de M'sirda s'insurgeait : « Il faut en finir avec cette situation. Les gens font face aux difficultés de la vie et nous... » Le propos est vigoureux et rude.

Au RND, au FFS et au MSP, les transitions sont aussi difficiles pour rester mesuré. Les partis algériens sont dans une phase qui demande de la créativité et de l'ouverture pour aller de l'avant. La base militante attend.

## MÉDÉA

## Reprise du trafic routier sur le réseau secondaire et renforcement de l'approvisionnement en gaz butane

La circulation automobile a repris hier sur l'ensemble du réseau routier secondaire de la wilaya de Médéa, après la fermeture « provisoire », durant les journées de jeudi et vendredi, de certains axes, situés en zone montagneuse, a-t-on appris auprès de la direction des Travaux publics.

Selon le directeur des Travaux publics, Nourredine Boubaa, le trafic routier sur le réseau secondaire de la wilaya, qui a connu de fortes perturbations, depuis le début des intempéries, s'est « nettement amélioré » suite aux efforts déployés sur le terrain par les équipes de déneigement.

Les chemins de wilaya et communaux, situés dans régions nord-est et sud-est de la wilaya, fermés « momentanément » à la circulation automobile ont été « rouverts » samedi matin grâce à la mobilisation de plusieurs équipes de déneigement, a-t-il ajouté.

D'autres équipes sont « actuellement déployées, selon lui, sur des tronçons des RN64 et 64A, reliant respectivement les localités de Baata, nord-est, à celle de Bouguerra, dans la wilaya de Blida, et entre El-Omaria et Ouled Brahim, où le trafic routier est « pratiquement paralysé », en raison de l'épaisse couche de neige qui couvre la chaussée. Pour sa part, la direction de l'Industrie et des mines, a procédé, en fin de semaine, à l'ouverture d'un dépôt de stockage de bonbonnes de gaz au niveau de la ville de Ksar-el-Boukhari (70 km au sud de Médéa) en vue de « faire face à d'éventuelles tensions sur ce produit énergétique ». Ce dépôt de stockage permettra d'atténuer, a-t-on indiqué, la pression sur le centre d'enfûture de Zoubiria, (50 km au sud de la wilaya) qui approvisionne d'habitude les régions sud et sud-est de la wilaya.

La même source annonce, en outre, la mise en service « prochaine » d'un micro-centre enfûture (MCE) pour « satisfaire » la demande supplémentaire qui pourrait être induite par la vague de froid qui sévit dans la région. L'approvisionnement des foyers, non raccordés au réseau de gaz nature, se fait à partir du centre enfûture de Beni-Slimane, pour la partie est de la wilaya, alors l'approvisionnement du centre et de l'ouest, est assuré par le dépôt de Draa-Smar. Les localités du nord et du nord-est disposent, depuis, le mois de décembre, d'un nouveau dépôt, localisé dans la commune de Mezghena, dont la capacité de production se situe entre 9.000 et 10.000 bonbonnes/jour.

## AIN TEMOUCHENT 150 logements sociaux en mars à Sidi Ben Adda

Un quota de cent cinquante (150) logements sociaux sera attribué aux bénéficiaires dans le courant de mars prochain dans la commune de Sidi Ben Adda (6 km d'Aïn Temouchent), a annoncé hier le président de l'APC.

Ces logements sociaux ont été réalisés au niveau de douar Chafaa avoisinant le chef-lieu de cette collectivité locale, a précisé M. Damou Rabah.

La commune de Sidi Ben Adda verra également la réception prochaine de 40 logements promotionnels aidés (LPA) et 48 logements sociaux participatifs (LSP) en cours de réalisation, a-t-on signalé de même source.

Enfin, un projet de construction de 250 logements publics locatifs (LPL) sera lancé, incessamment, pour répondre aux besoins de la population en matière d'habitat, selon M. Damou Rabah, qui a ajouté que 260 logements sociaux en cours de réalisation devraient être livrables l'année prochaine.

## ANP - CITOYENS

# Cette Solidarité qui réchauffe les cœurs...

Cela donne chaud au cœur, et réchauffe encore plus nos âmes sensibles en ces moments de grands froids et de grands égoïsmes.



Boualem Branki

La vague de froid qui traverse notre pays, avec son lot de chutes de neige, de pluies, mais également de routes bloquées et de circulation automobile difficile, est une occasion pour les algériens de prouver encore leur bravoure et la grande solidarité qui les anime lorsque les circonstances le veulent. C'est dans ces moments de désarroi que la véritable personnalité des algériens se dévoile, et que se concrétise ce profond sentiment de solidarité entre les enfants de ce même peuple. La preuve a été donnée vendredi dans la wilaya de B.B-Arréridj lorsque plusieurs automobilistes, bloqués par la neige, ont été secourus par des éléments de la Gendarmerie nationale, certains d'entre eux, des étrangers, ont eu ainsi à louer le professionnalisme des gendarmes, mais surtout le bel état de solidarité des gens de cette ville. Ce sont quelque 65 personnes, en fait, qui avaient été cernées par les intempéries dans les tronçons routiers de cette wilaya, et des moments tragiques leurs ont été épargnés par la prompte intervention des gendarmes. Cette solidarité s'est également exprimée sur la forme d'aides et de soutien de plusieurs corps de sécurité et d'institutions

publiques aux populations vivantes dans des régions d'accès difficile.

Dans les zones de montagnes, des dispositifs ont été mis et seront renforcés au fur et à mesure, pour que ces villageois de l'extrême, dirions-nous, puissent passer un

gériens ont pu autant constater que la solidarité existe bel et bien dans ce pays en dépit de ce que certains oiseaux de mauvais augure veulent dénaturent. Et que les Algériens restent fondièrement braves dans les moments les plus délicats, et se soutiennent tou-

tenant les sommets enneigés des montagnes de sécurité et de quiétude. Cela démontre surtout, par ailleurs, que le pays est arrivé à un niveau de développement tel que les routes d'accès aux zones d'habitation les plus reculées dans les hauts reliefs balayés par les intempéries sont parfaitement carrossables, et que les véhicules peuvent parfaitement les emprunter. C'est dire que le développement local a fait que les villages et petits hameaux de montagne sont desservis le plus naturellement du monde par un important réseau d'infrastructures routières, de transport, d'énergie et d'eau potable.

Quand cela se passe à plus de 2.000 mètres d'altitude, cela s'appelle Développement et Confort Social. Cela dénote également de l'extrême préoccupation des pouvoirs publics à porter les fruits de développement partout dans le pays, du Sud au Nord et jusqu'aux contrées les plus reculées. Et cette sollicité des pouvoirs publics se matérialise chaque fois que des Algériens, des villageois, sont dans le besoin. Et particulièrement en ces moments de grand froid et de dures conditions climatiques pour des dizaines de milliers de villageois que les intempéries peuvent isoler.

**B.B.**



hiver aussi confortable que possible. Les équipes de déneigement mobilisées, des éléments de l'ANP, de la Gendarmerie et de la Protection civile, sont sur le qui-vive pour soutenir, à tous les moments, les populations ou des automobilistes mis en difficultés par les intempéries. Une chaîne humaine n'est pas également à écarter dans les grands moments qui nécessitent une aide importante, notamment le désenclavement de villages entiers, bloqués par la neige, et que les secours ne peuvent atteindre. Cela s'est passé l'hiver dernier, justement au mois de février 2012, et les Al-

days dans l'adversité, fut-elle celle des éléments naturels.

Des villages entiers isolés l'hiver dernier par la neige ont été secourus par des moyens souvent dérisoires, et ce bel état de solidarité a été surtout médiatisé et tous les Algériens ont pu mesurer la profondeur de ce sentiment qui fait en réalité la force de notre nation. Le rôle que continuent de jouer les institutions souveraines, notamment la Protection civile, l'ANP ou la Gendarmerie nationale dans les zones du pays les plus reculées est à souligner et à mettre en relief, car de ces hommes naît ce profond sentiment de villageois

## Huit communes prochainement raccordées au réseau de gaz naturel à Souk Ahras

Les huit communes non encore raccordées au réseau de gaz naturel bénéficieront de cette commodité domestique courant 2013, a-t-on appris samedi auprès de la Direction de l'Energie et des mines (DEM).

Le chef du service de l'énergie à la DEM, M. Abdellaziz Boukhari, a précisé qu'il s'agit, en tout, de 7.000 foyers répartis dans les communes de Lahchachna, Ouled Driss, Zouabi, Lakhdara, Ain Zana, Ouled Moumène,

Ouillèle et Ain Soltane, ainsi que d'autres centres urbains secondaires qui vont bénéficier de ce projet d'un coût global évalué à 4,5 milliards de dinars. La réalisation de ce projet « ambitieux » portera le taux de couverture en gaz naturel dans la wilaya de 57 à 80 % dès l'année 2014, ce qui équivaut à un progrès « considérable » enregistré en un peu plus d'une décennie puisque ce taux était, en 1999, de 32 %, selon ce

responsable. M. Boukhari a également indiqué qu'à la fin de l'année 2012, pas moins de 550 foyers de la commune d'Oued el Kebrit avaient été raccordés au réseau de gaz naturel, une opération qui a mobilisé une enveloppe de 210 millions de dinars.

Le plan quinquennal 2010-2014 prévoit, pour la wilaya de Souk Ahras, de fournir du gaz naturel à un total de 18.000 foyers supplémentaires, a encore précisé la même source. **APS**

## INTEMPIERIES : Routes coupées à la circulation dans 11 wilayas

**Plusieurs routes étaient coupées à la circulation samedi dans onze (11) wilayas, suite aux intempéries qui ont affecté plusieurs régions du pays, selon un point de situation établi par les services de la Gendarmerie nationale.**

A Bouira, la RN15 reliant cette wilaya à celle de Tizi-Ouzou, est coupée à la circulation au niveau du col de Tirourda, commune d'Aghbalou, à cause de l'amoncellement de la neige. La RN 33 reliant la wilaya de Bouira à Tizi Ouzou au lieu-dit Tizi N'Koulen dans la commune de Saharidj ainsi que la RN33bis reliant la même wilaya à Tizi-Ouzou à Tikjda (El Esnam) et à hauteur du village Alouane dans la commune de Haizer sont également coupées à la circulation. Le même constat est fait au niveau du CW25 reliant Mesdour à Taguedit à hauteur du village Guechama ( Commune Mesdour) et au CW6 reliant Ath-Laaziz à Boghni (Tizi-Ouzou), à hauteur du village Tizi Adjeaboub, commune de Ath-Laaziz.

Dans la wilaya de M'sila, le CW12 reliant Hammam Dhalaa à El- Ach wilaya de Bordj Bou-Arréridj à hauteur du village El Driate dans la commune de Hammam Dhalaa est également coupé à la circulation à cause de l'amoncellement de la neige. Dans la wilaya de Tizi-Ouzou, la circulation automobile est coupée au niveau de la RN 15, reliant



Tizi-Ouzou et Bouira, à hauteur du col de Tirourda, (commune d'Iferhounène), ainsi que sur la RN 30 reliant ces deux wilayas au col de Tizi N'koulaine (commune d'Iboudrarène).

La même situation est enregistrée sur la RN 33 entre Tizi-Ouzou et Bouira, près de l'ancien stade de djebel Tikjda (commune d'Aït-Boumhadi). L'amoncellement de la neige a aussi causé la coupure, dans la même wilaya, des CW253 Iferhounene à Akbou (W.Béjaïa), au col de Chellata située dans la commune d'Illoula Oumalou, ainsi que le CW09 reliant cette dernière à Chellata au village Abou Guerss (Commune Illoula Oumalou).

La même situation est enregistrée au niveau du CW59 reliant Zekri à Aït Chafa au lieu-dit Ain El-Bareda dans la commune de Zekri. A cause de l'effondrement du pont de Oued Mel-louk, dans la wilaya de Saïda, le CW36 reliant Hounet à Sidi Boubeker à hauteur du village Ouled Mellouk dans la circonscription de Sidi Boubeker a été coupé.

A Mascara, la RN 97 reliant Chorfa à Ain-Adden (Sidi Bel-Abbès) à hauteur du pont dit Tichatouine au village Rehailia est coupée suite à l'inondation de la chaussée. Même situation à Jijel où la neige a bloqué le CW 137 reliant Erraguène ( W. Sétif) sur une distance de 18 km dans la circonscription communale de Erraguène. A Bordj Bou-Arréridj, les CW 42 reliant la wilaya de M'sila entre le PK12 et le PK15 dans la commune de Taglait et 43 reliant Djaafra à El-Main sur une distance de six km dans la commune de Djaafra sont coupés à cause de l'amoncellement de la neige. A Béjaïa, c'est la RN 26A reliant cette wilaya à

ment du pont de Oued Mel-louk, dans la wilaya de Saïda, le CW36 reliant Hounet à Sidi Boubeker à hauteur du village Ouled Mellouk dans la circonscription de Sidi Boubeker a été coupé. A Mascara, la RN 97 reliant Chorfa à Ain-Adden (Sidi Bel-Abbès) à hauteur du pont dit Tichatouine au village Rehailia est coupée suite à l'inondation de la chaussée. Même situation à Jijel où la neige a bloqué le CW 137 reliant Erraguène ( W. Sétif) sur une distance de 2 km, dans la circonscription communale de Tala Ifacène. Dans la wilaya de Guelma, le CW 162 reliant Badjarah à cette wilaya est coupé à la circulation sur une distance de 4 km dans la commune de Badjarah tandis que le CW 162 reliant Chelghoum-Laïd à Telleghma est coupé à la circulation sur une distance de 3 km dans la commune de Chelghoum-Laïd.

### TIZI-OUZOU

## 300 engins dont 25 chasse-neige engagés pour le déneigement des routes

Plus de 300 engins, dont 25 chasse-neige, ont été engagés hier par la direction des Travaux publics de la wilaya de Tizi-Ouzou pour le déblaiement de routes obstruées par la neige, qui continue de tomber sur la région, a-t-on appris de la cellule de crise mise en place au niveau de la wilaya pour faire face aux intempéries. «Ces moyens de déneigement ont été déployés à travers tout le réseau routier de la wilaya, d'une consistance de plus de 4000 km», a indiqué à l'APS, le directeur des Travaux publics, M. Naït Kaci, précisant que la «priorité» est donnée, au titre de ce plan incluant plusieurs modules, au dégagement des routes nationales, et autres axes stratégiques menant vers les structures sanitaires et autres centres d'approvisionnement en produits de base, dont notamment le gaz butane, objet d'une forte demande en ces moments de rigueur hivernale.

Ce plan d'intervention, impliquant plusieurs parties, n'ignore pas, cependant, la prise en charge de la kyrielle de petits villages, les habitations éparses et autres hameaux. «Quoique difficilement praticables, la plupart des routes demeurent ouvertes à la circulation, hormis les axes traversant des zones de haute montagne» a relevé M Naït Kaci,



en citant, entre autres la RN 15 et la RN 30 reliant toutes deux la wilaya de Tizi-Ouzou à celle de Bouira, ainsi que le CW253 et le CW09 reliant les localités de l'extrême-est de la wilaya de Tizi-Ouzou à la wilaya de Béjaïa.

Pour sa part, la direction de l'Energie et des mines a, selon ses responsables, pris les dispositions nécessaires pour le renforcement des approvisionnements en gaz butane des aires de stockage et de régulation (ASR) implantées dans les dairas d'Aïn El Hammam, Ouadhias et Tigzirt.

De leur côté, les habitants des zones montagneuses, rudement éprouvés par les affres endurées durant l'hiver

2012, ont pris leurs devants, en relevant avec la «aoula», pratique ancestrale consistante, pour les ménages, à faire les provisions nécessaires en divers denrées et produits, pour faire face aux besoins de l'hiver et parer aux aléas générés par les coupures de routes.

Par mesure de prévoyance des établissements scolaires relevant des dairas de Ain El Hammam, Iferhounène, Bouzguene et autres localités des piedmonts du Djurdjura, ont dû fermer leurs portes, a-t-on appris du chargé de la communication au niveau de la direction de l'éducation.

APS

## Jusqu'à 2 m de neige sur les cols !

Les chutes de neige sur plusieurs régions du pays ont occasionné des désagréments aux citoyens, notamment les automobilistes. La direction de la communication de la Protection civile nous informe que l'amoncellement de grandes quantités de neige- jusqu'à deux(2) mètres sur les cols- obligent à la fermeture de routes nationales et de chemins de wilaya et communaux à la circulation.

**Bouira :** les RN 30 et 33 sont coupées à la circulation pour cause d'amoncellement neigeux.

**Tizi-Ouzou :** RN30 et 15 CW N° 9 et 253, fermés à la circulation.

**Bordj Bou-Arréridj :** RN 76 et axe Zemmorah-Guenzet pour causes de verglas.

**Batna :** RN 31 et 77 CW 172 et 54 B : axe Séria-Oued El Ma routes verglacées.

Il est recommandé aux automobilistes de prendre toutes les précautions possibles la nuit et au petit matin quand le verglas succède à la pluie.

Le salage des routes n'étant pas systématique, «seuls quelques axes sont préventivement traités.»

Par ailleurs, la Protection civile signale le décès de 4 personnes à M'sila par inspiration de monoxyde de carbone.

## 3 chaloupes sombrent au port d'El-Kala



Trois (3) chaloupes ont sombré dans la nuit de vendredi à samedi au port de pêche d'El Kala (El Tarf), a-t-on constaté. Ces chaloupes, plus connues sous l'appellation «chatina», sont de petites embarcations d'environ quatre mètres de long utilisées par les lampistes des sardiniers pour traquer les bancs de sardines. Elles ont sombré sous la puissance des vagues et d'une mer déchaînée, ont expliqué des marins pêcheurs.

Dans la matinée d'hier, les embarcations du port d'El Kala, serrées les unes contre les autres pour mieux résister à la houle, sont malmenées par les vagues et les courants marins. Depuis le cours de la Révolution qui surplombe le port et du site des «brisants», de nombreuses personnes observent les vagues hautes de plusieurs mètres, se «cassant» contre les rochers pour retomber sur les quais après avoir dépassé le mur de garde de l'infrastructure portuaire, haute pourtant d'une douzaine de mètres.

D'importantes chutes de pluie, accompagnées de vents violents atteignant les 50 km/h (selon les services météorologiques), se sont abattues sur cette région, conduisant également à de fréquentes coupures d'électricité et à des perturbations dans l'alimentation en eau potable de plusieurs agglomérations. Les services de la Protection civile ont annoncé qu'aucun accident de la circulation n'a été enregistré malgré les importantes précipitations qui affectent la wilaya d'El-Tarf.

Les éléments de la Gendarmerie nationale se sont déployés, de leur côté, sur les différentes voies de communication, notamment la RN 44 pour assurer la sécurité des automobilistes et leur prêter aide et assistance en cas de nécessité.

## L'exemple de l'Algérie

Kamel Cherif

La situation au Mali s'enlise avec l'apparition d'attentats kamikaze et l'arrestation de terroristes portant des ceintures explosives. Des scissions au sein de l'armée malienne auraient même apparu. Cela s'ajoutent les difficultés auxquelles font face les troupes françaises de rétablir l'ordre et d'exterminer les groupes terroristes dans ce pays. Or, ces groupes terroristes qui pullulent au Mali et dans la région du Sahel tirent leurs forces des rançons qui leur ont été payées par des pays occidentaux dont la France, selon l'ancienne ambassadrice américaine à Bamako. Des membres du gouvernement malien seraient impliqués dans l'acheminement de ces rançons qui permettent aux groupes terroristes de s'approvisionner en armes et munitions mais aussi de recruter des kamikazes pour des opérations terroristes d'envergure à l'exemple de celle perpétrée récemment contre le site gazier de Tuguentourine et à laquelle l'armée algérienne a riposté de manière exemplaire. Si aujourd'hui le Mali est confronté à une guerre qui risque de s'éterniser et de démolir ses institutions, cela est dû à la nonchalance des autorités maliennes, lesquelles avaient joué le jeu des terroristes sous la pression de pays occidentaux qui ne se refusent pas à payer des rançons à des groupes terroristes contre la libération d'otages. L'Algérie qui a eu à faire face à la féroce du terrorisme pendant plus d'une décennie, a de tout temps appelé à criminaliser le paiement des rançons. Elle a déjà soumis sa proposition aux Nations-Unies et à plusieurs fora internationaux. Les Etats-Unis qui ont eu aussi à subir les affres du terrorisme, ont emboîté le pas à l'Algérie en réitérant récemment leur appel à criminaliser le paiement des rançons aux groupes terroristes. Les Etats-Unis ont relevé que les organisations terroristes auraient collecté plus de 120 millions de dollars en paiement de rançons au cours des huit dernières années, de quoi financer ces groupes qui sévissent de par le monde. Bien que l'assemblée générale de l'ONU ait adopté une résolution exhortant les Etats membres de s'abstenir de financer ou de soutenir les activités terroristes en payant des rançons, des pays occidentaux continuent de céder à la pression des groupes terroristes. C'est le cas de la France qui figure parmi les pays ayant versé des rançons avant d'envoyer ses troupes au Mali pour... combattre les groupes terroristes. Il faut mettre en valeur à ce propos la riposte de l'Armée populaire nationale qui a refusé toutes négociations avec les groupes terroristes lors de la prise d'otages de Tuguentourine. C'est dire que la position de l'Algérie est à méditer car si tous les pays avaient adopté la même attitude, les groupes terroristes réfléchiraient à deux fois avant de s'adonner à la prise d'otage.

## LE PORTE-PAROLE DE MAE L'Algérie réaffirme sa condamnation de la pratique du versement de rançons aux groupes terroristes

L'Algérie a réaffirmé vendredi, par la voix du porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Amar Belani, sa ferme condamnation de la pratique du versement de rançons aux groupes terroristes et à leurs associés du crime transnational organisé. Interrogé sur les propos de l'ancienne ambassadrice des Etats-Unis au Mali concernant le paiement de rançons aux terroristes, M. Belani a indiqué, dans une déclaration à l'APS, que l'Algérie «condamne fermement la pratique du versement de rançons aux groupes terroristes et à leurs associés du crime transnational organisé, qu'elle soit d'ailleurs le fait des Etats ou d'organismes publics ou privés». «Pour avoir proclamé solennellement, et à maintes occasions, sa position doctrinale qui consiste à rejeter catégoriquement le paiement de rançons aux groupes criminels, l'Algérie est déterminée à persévérer dans ses efforts, en collaboration avec certains de ses partenaires au sein de l'ONU, pour parvenir à la criminalisation effective de cette pratique qui constitue la source principale du financement du terrorisme et du crime organisé», a encore précisé le porte-parole du MAE. L'ex-ambassadrice américaine au Mali, Vicki J. Huddleston, a déclaré vendredi à une chaîne de télévision française que la France aurait versé des millions de dollars pour obtenir la libération de ses otages au Sahel.

# TERRORISME: Les Etats-Unis appellent la communauté internationale au refus du paiement de rançons

Les Etats-Unis ont réitéré vendredi leur appel à la communauté internationale à s'abstenir de verser toute rançon aux groupes terroristes contre la libération d'otages, tout en relevant l'importance de mettre fin à cette "tactique particulière" comme source de financement du terrorisme.

Cet appel a été lancé par la porte-parole du département d'Etat, Mme Victoria Nuland, lors de son briefing quotidien au cours duquel elle a été interrogée sur les déclarations faites par l'ex-ambassadrice américaine au Mali, Vicki Huddleston, à une chaîne de télévision française selon lesquelles la France avait versé des millions de dollars pour obtenir la libération de ses otages.

Pour Mme Nuland, "l'inquiétude de l'ambassadrice Huddleston reflète une préoccupation que nous partageons au sujet de l'AQMI et d'autres groupes qui utilisent les otages comme source principale de financement". A ce propos, elle a fait savoir que les Etats-Unis "continuent à encourager tous leurs partenaires et alliés de la communauté internationale à refuser absolument de coopérer avec les preneurs d'otages et à avoir une politique de tolérance zéro dans le cadre de cet effort".

Sinon, a prévenu clairement la porte-parole du département d'Etat, "nous ne faisons qu'alimenter les coffres des terroristes". Mme Nuland a aussi précisé que ce sujet faisait l'objet "de discussions continues avec les alliés et les partenaires des Etats-Unis quant à l'importance de tarir cette tactique particulière et cette technique comme source de financement du terrorisme".

Questionnée encore sur la véracité des propos de Mme Huddleston quant au versement par la France de rançons aux groupes terroristes, Mme Nuland a souligné qu'elle refusait de citer un pays particulier mais a précisé subtilement: "l'AQMI continue à essayer de soutirer les rançons et nous croyons qu'il a trop souvent réussi à les obtenir".

Rejoignant la position doctrinale de l'Algérie qui consiste à rejeter catégoriquement le paiement de rançons, les Etats-Unis, rappelle-t-on, ont constamment fait partie de leur opposition au versement de rançons contre libération des otages

**Rejoignant la position doctrinale de l'Algérie qui consiste à rejeter catégoriquement le paiement de rançons, les Etats-Unis, rappelle-t-on, ont constamment fait partie de leur opposition au versement de rançons contre libération des otages par les groupes terroristes.**



des otages par les groupes terroristes.

Outre le Coordonnateur américain de la lutte anti-terroriste, M. Daniel Benjamin, le sous-secrétaire américain au Trésor pour la lutte contre le financement du terrorisme, M. David Cohen, a appelé, à plusieurs reprises, à l'urgence de briser ce qu'il appelle le " cercle vicieux" des enlèvements contre rançon, considérant cette pratique comme "la plus grande menace". A cet effet, il avait effectué, il y a quelques mois, une tournée en Europe où il s'était réuni avec plusieurs hauts responsables en France, en Allemagne, en Italie et au Royaume-Uni, dans le but de développer une approche unifiée face à cette forme de financement du terrorisme. Face aux responsables européens, M. Cohen leur avait alors affirmé que si la communauté internationale a, certes, obtenu des succès pour contrecarrer les méthodes traditionnelles de financement du terrorisme et affaiblir la capacité d'El-Qaïda dans la collecte de fonds, "ses groupes affiliés au Sahel et au Yémen font mieux financièrement, en levant d'énormes sommes d'argent

### ETATS-UNIS-SOUDANS

## Les Etats-Unis préoccupés par la détérioration de la sécurité au Darfour du Nord et à Jebel Marra

Les Etats-Unis se sont dits "profondément préoccupés" par les violents accrochages entre des milices tribales fortement armées au Darfour du Nord et entre les forces du gouvernement soudanais et les rebelles à Jebel Merra.

Soulignons que la violence récente a entraîné des pertes de vie parmi les civils et fait environ 100.000 déplacés qui ont besoin d'aide humanitaire, la porte-parole du département d'Etat, Mme Victoria Nuland, a souligné qu'afin de répondre aux besoins humanitaires de ceux qui sont touchés par ces accrochages, les Etats-Unis appellent le gouvernement soudanais à donner aux agences onusiennes un accès sans

entraves à toutes les régions du Darfour, et à œuvrer étroitement avec les agences de l'ONU, les acteurs humanitaires et l'Opération mixte Union africaine-Nations unies au Darfour (MINUAD) pour leur livrer de l'aide.

Par ailleurs, a ajouté Mme Nuland dans un communiqué, les Etats-Unis exhortent le gouvernement soudanais à désarmer de toute urgence les milices au Darfour, conformément à la Résolution 1556 du Conseil de sécurité de l'ONU, à cesser les bombardements aériens et à mettre en œuvre le Document de Doha pour la paix au Darfour en tant que fondement pour un processus de paix plus inclusif et efficace.

**ATTAQUE D'UN CAMP DE MILITAIRES MALIENS À BAMAKO :**

**Plusieurs blessés**

Des soldats maliens ont attaqué vendredi à Bamako un camp de militaires proches de l'ex-président Amadou Toumani Touré, faisant plusieurs blessés, a indiqué une source militaire. "Plusieurs personnes ont été blessées dans l'attaque du camp des "Bérets rouges", proches du président renversé l'an dernier, par des soldats des autres corps de l'armée malienne", a précisé cette source.

"Des militaires lourdement armés, tous corps confondus, ont attaqué le camp", a déclaré Yaya

Bouaré, un "Béret rouge" se trouvant dans le camp attaqué. "Il y a plusieurs blessés dans le camp", a-t-il ajouté. Cette attaque est apparemment motivée par le refus des "Bérets rouges" de quitter leur camp dans la capitale et d'être réaffectés dans d'autres unités pour aller combattre les terroristes dans le Nord.

En début de semaine, le général Tahirou Dembélé, chef d'état-major, avait déclaré à la télévision nationale vouloir envoyer des "Bérets rouges" combattre aux côtés des soldats français les groupes terroristes qui avaient occupé le nord du pays en 2012.

## Sahara-Occidental - Maroc

**Le Front Polisario, reconnu comme le seul représentant légitime du peuple sahraoui, est enclin à des "négociations directes" avec le Maroc, pourvu que ce dernier "n'impose pas son préalable de projet autonomiste" avant tous pourparlers, a affirmé la ministre sahraouie de la Culture, Khadidja Hamdi.**

"La prochaine tournée européenne de l'Envoyé personnel du secrétaire général de l'Onu pour le Sahara occidental pourrait aider à l'ouverture de négociations directes entre le Front Polisario et le Maroc", a-t-elle déclaré à l'APS, en marge d'une rencontre du Réseau des élus français d'origine africaine solidaires de la cause sahraouie, tenue jeudi soir à Paris.

La ministre sahraouie a affirmé "ne pas comprendre personnellement" différence entre les négociations directes et indirectes entre les deux parties. "Ces dernières sont bel et bien à la table des négociations (à) et il est temps que des négociations directes soient entamées en prenant également en considération le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination", a-t-elle précisé.

Tout en affirmant que le conflit au Sahara occidental "n'a que trop duré" et que le Statu quo ne profitait à aucun des protagonistes, la ministre sahraouie a qualifié la prochaine tournée européenne de Christopher Ross de "pas très important pour faire avancer le dossier", rappelant que l'émissaire onusien a déjà fait montre d'une volonté à



### Le Front Polisario enclin à des négociations directes avec le Maroc mais sans préalable imposé

parvenir à une solution "juste et équitable" au conflit. Elle a dit regretter que ce dernier cas de décolonisation en Afrique ait "trop duré" et "créé une déchirure au sein du Grand Maghreb arabe". "Personne ne profite de ce conflit, ni les Marocains, ni les Sahraouis, ni même les autres peuples de la région", a dit la ministre, estimant que la prochaine tournée de M. Ross en Europe va renforcer sa quête d'une solution équitable au conflit et lui permettra de "débusquer" la partie qui l'empêche d'y parvenir.

À l'approche de la réunion du Conseil de sécurité, prévu fin avril, pour trancher la question de la Minurso, l'Envoyé personnel du secrétaire général de l'ONU pour le Sahara occidental a repris son bâton de pèlerin pour faire avancer les choses dans ce dernier dossier de décolonisation en Afrique. Il doit, pour ce faire, se rendre successivement en France, en Espagne, au Royaume-Uni, en Allemagne et en Suisse. Ces consultations dureront jusqu'au 15 février prochain en vue d'un nouveau round de négociations entre les parties au conflit (Front Polisario-Maroc) et les

pays voisins, prévu pour mars.

Avant son périple européen, M. Ross avait effectué, du 27 octobre au 15 novembre 2012, une tournée dans les pays de la région (Maroc-Sahara Occidental-Algérie-Mauritanie), et présenté le 29 novembre son compte-rendu au Conseil de sécurité, dans lequel il a souligné que la situation dans les territoires occupés du Sahara occidental "demeurait très préoccupante et devrait rester dans le radar de la communauté internationale". Pas moins de quatre rounds de négociations officielles et neuf autres informelles ont eu lieu entre le Maroc et la Front Polisario, sous les auspices de l'Onu et en présence de pays observateurs, sans que les deux parties ne parviennent à une solution.

Le Sahara occidental, occupé par le Maroc depuis 1975, est la dernière colonie en Afrique. Il est inscrit depuis 1965 sur la liste des 16 territoires non autonomes tenue par le Comité de décolonisation et, donc, éligible à l'application de la résolution 1514 de l'Assemblée générale de l'Onu portant Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples coloniaux.

### PRISONNIERS DE GDEIM IZIK :

## Le procès des 24 Sahraouis est « illégal »

L'eurodéputé espagnol, Willy Meyer, a déclaré vendredi à Rabat que le procès des 24 prisonniers politiques sahraouis du "groupe Gdeim Izik" devant un tribunal militaire était "illégal" et "injuste", puisqu'il concerne des militants habitant le Sahara occidental, un territoire sous occupation.

C'est un procès illégal et injuste, puisqu'il concerne le Sahara occidental, un territoire sous occupation et qui est, de ce fait, une question de décolonisation et dont le dossier est entre les mains de l'Organisation des Nations unies", a déclaré l'eurodéputé à la presse, peu avant le début de la deuxième audience du procès des 24 militants sahraouis des droits de l'homme, auquel il assiste en qualité d'observateur.

Il a, à cet égard, appelé à la libération des 24 prisonniers et de l'ensemble des détenus politiques sahraouis, ainsi que la décolonisation du Sahara occidental à travers l'organisation d'un référendum d'autodétermination du peuple sahraoui.

De son côté, l'avocate italienne, Francesca Doria, observatrice du procès, a indiqué à l'APS que le tribunal militaire était "incompétent" à juger des civils, notamment "en temps de paix".

"C'est un procès arbitraire de militants politiques civils et dont la détention préventive a dépassé la durée prévue par la loi marocaine (jusqu'à 10 mois)", a-t-elle indiqué.

Les prisonniers politiques sahraouis sont détenus à la prison locale 2 de Salé, ville jumelle de Rabat, depuis 27 mois. Ils sont notamment accusés d'"atteinte à la sécurité intérieure et extérieure de l'Etat, formation d'une bande criminelle et atteinte aux fonctionnaires publics dans le cadre de l'exercice de leur fonction" et risquent, ainsi, la réclusion à perpétuité.

La deuxième audience de leur procès s'est ouverte vendredi à Rabat devant un tribunal militaire.

La première audience du procès des prévenus, arrêtés et détenus depuis le 8 novembre 2010 après un assaut des forces marocaines contre le camp sahraoui de Gdeim Izik, proche d'El-Ayoun occupé, au Sahara occidental, s'était déroulée vendredi dernier et ajournée par le tribunal après la requête formulée par les avocats des accusés exigeant la présence de témoins des arrestations.

Des dizaines d'observateurs européens, pour la plupart des magistrats, avocats et militants des droits de l'homme, ainsi que des Eurodéputés, étaient présents à cette deuxième audience.

Pour rappel, plus de 20.000 Sahraouis avaient, à l'automne 2010, élu domicile dans le camp de Gdeim Izik où ils avaient dressé quelque 3.000 tentes pour "défendre leurs droits politiques, économiques et sociaux", avant d'en être délogés par les forces d'occupation marocaines.

## Message clair du Parlement européen à Rabat et Paris

La dernière résolution du Parlement européen exprimant ses préoccupations au vu des violations permanentes des droits de l'homme au Sahara occidental est un "message clair" au Maroc et au gouvernement français, a estimé vendredi la Plateforme pour la solidarité avec le peuple sahraoui.

"C'est une nouvelle fois un message clair adressé au Maroc pour qu'il mette fin à sa politique de répression, libère les prisonniers politiques sahraouis et reconnaîsse le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination", a estimé le Collectif des associations de soutien de la Rasd en France, dans une déclaration parvenue à l'APS.

Pour la Plateforme, la résolution de l'Assemblée européenne est aussi un message adressé au gouvernement français pour "qu'il change de position en arrêtant de soutenir le plan marocain d'autonomie qui bafoue le droit international".

Le Collectif des associations françaises de solidarité avec le peuple sahraoui félicite une fois de plus les parlementaires européens pour ce vote qui, selon lui, constitue pour le mouvement de solidarité un "encouragement et un point d'appui contre l'occupation coloniale et pour l'autodétermination du peuple sahraoui".

"Le Parlement français pourrait utilement s'inspirer de ce vote en décidant de mettre en place un groupe d'études sur le Sahara occidental", a-t-il estimé, rappelant que le Parlement européen s'est prononcé, en 2012, à trois reprises (18 avril, 12 septembre et 18 décembre) sur la question du Sahara occidental, dénonçant les violations des droits de l'homme dans les territoires sahraouis occupés et soutenant le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui.

Jeudi, le PE a adopté, en session plénière à Strasbourg, une résolution sur la 22ème session du Conseil des droits de l'Homme des Nations unies qui se tiendra à Genève du 25 février au 22 mars. Il a notamment fait part de "ses préoccupations au vu des violations permanentes des droits de l'Homme au Sahara occidental".

Face à cette situation, il appelle "à la protection des droits fondamentaux de la population du Sahara occidental, y compris la liberté d'association, la liberté d'expression et le droit de manifester".

Le Parlement européen "demande que soient libérés tous les prisonniers politiques sahraouis, salue la nomination d'un envoyé spécial pour le Sahel et souligne la nécessité d'un suivi international de la situation des droits de l'Homme au Sahara occidental". Il s'est dit aussi "favorable à un règlement juste et durable du conflit sur la base du droit du peuple sahraoui à l'autodétermination conformément aux résolutions pertinentes des Nations unies".

APS

## Chypre décide de rehausser ses relations avec l'Etat de Palestine

Chypre a décidé vendredi de rehausser le statut de la représentation diplomatique palestinienne sur l'île "du rang de mission diplomatique à celui d'ambassade de l'Etat de Palestine".

La décision a été annoncée par la ministre chypriote des Affaires étrangères Erato Kozakou-Marcoullis lors d'une rencontre avec son homologue palestinien Riyad al-Malki.

"J'ai informé mon homologue palestinien de la décision du gouvernement de rehausser le statut de la représentation diplomatique palestinienne à Chypre, du rang de mission diplomatique à celui d'ambassade de l'Etat de Palestine", a déclaré Mme Marcoullis à la presse.

Cette "décision importante" est selon elle dans la droite ligne de la reconnaissance par Chypre en 1988 de l'Etat de Palestine, et fait suite à une décision similaire de sept autres membres de l'Union européenne à savoir la Bulgarie, la République tchèque, la Hongrie, Malte, la Pologne, la Roumanie, et la Slovaquie.

Pour sa part, M. al-Malki a qualifié la décision chypriote de "message très important" et espéré que "ce pas courageux" soit imité "par d'autres au sein de l'Union européenne".

L'ambassadeur palestinien à Nicosie, Walid al-Hassan, s'est félicité, de son côté, d'avoir désormais "une représentation diplomatique à Chypre, comme tous les autres pays du monde".

"Toute la correspondance officielle se fera désormais au nom de l'Etat de Palestine", a expliqué M. Hassan à la presse.

Chypre est le premier Etat européen à rehausser le statut diplomatique palestinien depuis le vote en novembre de l'Assemblée générale de l'ONU qui a fait de la Palestine un Etat non-membre, et plus seulement une entité observatrice, selon l'ambassadeur palestinien.

## TUNISIE:

### Le PM maintient sa décision de former un gouvernement de technocrates

Le Premier ministre tunisien, Hamadi Jebali, a déclaré vendredi qu'il maintenait sa décision de former un gouvernement de technocrates, malgré un désaveu de son parti Ennahda.

"Je m'en tiens à ma décision de former un gouvernement de technocrates et je n'aurai pas besoin de l'aval de l'Assemblée nationale constituante" (ANC), a déclaré M. Jebali, cité par l'agence de presse tunisienne, TAP. "La composition de ce gouvernement est quasiment prête", a-t-il ajouté. Sa déclaration intervient immédiatement après les funérailles de l'opposant Chokri Belaïd, dont l'assassinat mercredi a déclenché une vague de violences et précipité l'annonce d'un nouveau gouvernement par M. Jebali. Celui-ci avait surpris en annonçant la formation d'un cabinet apolitique. "J'ai décidé de former un gouvernement de compétences nationales sans appartenance politique, qui aura un mandat limité à la gestion des affaires du pays jusqu'à la tenue d'élections dans les plus brefs délais", avait-il déclaré dans une adresse télévisée à la nation. Le parti Ennahda a opposé une fin de non-recevoir à cette initiative de M. Jebali, pourtant numéro deux de la formation islamiste, et a affirmé que celui-ci n'avait pas consulté sa direction. La présidence de la république a rappelé que tout changement de pouvoir devait passer par l'ANC, dont Ennahda contrôle 89 des 217 sièges.

APS

## SYRIE

### Le Conseil européen demande la fin immédiate de la violence

**Le Conseil européen réuni vendredi à Bruxelles a demandé dans ses conclusions qu'il soit mis fin immédiatement à la violence en Syrie.**



"De tous les pays dont les sociétés se sont mobilisées pendant le Printemps arabe, la Syrie continue de susciter le plus de préoccupations en raison de la situation dramatique qui prévaut dans ce pays", a souligné le Conseil européen.

Le Conseil s'est en outre déclaré préoccupé par les violations généralisées et systématiques des droits de l'homme et du droit humanitaire international, dont le régime d'Assad est le principal responsable. Il a renouvelé dans ce contexte son

appui aux efforts déployés par le représentant spécial de l'ONU et de la Ligue arabe pour la Syrie, Lakhdar Brahimi, pour parvenir à une solution politique. Le Conseil a exprimé aussi son soutien aux aspirations de la population syrienne et à la Coalition nationale en tant que représentante légitime du peuple syrien, et insisté sur la nécessité d'une transition politique dans la perspective d'un avenir sans Assad et son régime illégitime.

## L'Unicef met en garde contre les risques de maladies par manque d'eau potable



La Russie a invité à Moscou des représentants tant du gouvernement syrien que de la Coalition nationale des forces de l'opposition syrienne, a annoncé vendredi dans une interview à Russia Al Youm TV le vice-ministre russe des Affaires étrangères Mikhaïl Bogdanov.

"Aussi attendons-nous tant une délégation de l'opposition syrienne que celle des autorités syriennes. Le ministre syrien des Affaires étrangères et d'autres personnalités sy-

### Représentants du gouvernement et de l'opposition attendus à Moscou

riennes ont été invités", a indiqué M. Bogdanov, qui est en outre représentant spécial du président russe pour le Proche-Orient. Et de rappeler que, lors d'un entretien à Munich, en marge de la Conférence sur la sécurité, le chef de la diplomatie russe Sergueï Lavrov avait confirmé l'invitation à venir en Russie au

chef de la Coalition nationale des forces de l'opposition syrienne Ahmed Moaz al-Khatib. Selon les Nations unies, le conflit en Syrie a déjà fait près de 60.000 morts.

## Ankara a dépensé 600 millions de dollars US pour les réfugiés syriens

La Turquie a jusqu'à présent dépensé "plus de 600 millions de dollars" (450 millions d'euros) pour les réfugiés syriens qui continuent d'affluer en territoire turc, a affirmé le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan cité vendredi par la presse turque.

"Pour l'heure, nos dépenses se chiffrent à plus de 600 millions de dollars", a-t-il déclaré. Il a néanmoins assuré que la Turquie ne fermerait pas ses frontières aux déplacés. "Nous allons continuer à les héberger dans des camps, dans des maisons", a-t-il dit aux journalistes dans l'avion le ramenant à Ankara d'une visite en Europe centrale. Vendredi, selon les chiffres de l'organisme public des situations d'urgence, le nombre des réfugiés



syriens hébergés dans plusieurs camps du sud-est de la Turquie après avoir fui le conflit qui ravage leur pays depuis mars 2011, dépassait les 170.000.

Mais il peut y avoir plus de 220.000 Syriens réfugiés en Turquie, car de nombreux Syriens louent des logements plutôt que de s'installer dans les camps de réfugiés.

## CÔTE D'IVOIRE: Une délégation de l'ONU en mission d'évaluation multisectorielle à l'Ouest

**Une délégation onusienne est en mission actuellement dans la région de la Cavaly dans l'ouest de la Côte d'Ivoire, en vue de s'enquérir de la situation sécuritaire et de l'ensemble des difficultés dans la région.**



Cette délégation conduite par Nantette Ahmed, chef d'équipe de la division Afrique de l'Ouest à l'ONU en charge des Opérations de maintien de la paix, a entamé sa tournée dans la région par la visite du camp de déplacés à Morbat, des rencontres à Guiglo avec les autorités administratives locales et enfin au camp de l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI), avant de s'envoler pour la ville de Toupleu à la frontière avec le Liberia, selon la mission onusienne en Côte

d'Ivoire. La délégation onusienne comprend des experts en sécurité, en protection civile et en désarmement, s'était entretenue jeudi avec le chef de l'Etat-major général des Forces républiques de Côte d'Ivoire, le général Soumaïla Bakayoko, a ajouté la même source. Après la Côte d'Ivoire, la mission onusienne devra se rendre vendredi au Liberia.

Depuis le départ du pouvoir du président Laurent Gbagbo en avril 2011, la région de l'Ouest a été le théâtre de

nombreuses attaques perpétrées par des groupes armés en provenance du Liberia. Ces attaques ont été à maintes fois imputées par les autorités d'Abidjan aux anciens soldats des Forces de sécurité (ancienne armée de Gbagbo) qui ont trouvé refuge au Liberia.

Depuis les manœuvres conjointes entre les armées ivoirienne et libérienne en décembre dernier, le calme est revenu à l'Ouest et la situation sécuritaire s'est nettement améliorée, selon les autorités ivoiriennes.

## PIRATERIE

### 3 marins enlevés au large de l'Afrique de l'Ouest

Des pirates ont attaqué un cargo battant pavillon britannique et ont enlevé trois marins au large des côtes d'Afrique de l'Ouest, a indiqué l'armateur dans un communiqué vendredi.

La Compagnie de navigation Carisbrooke Shipping Ltd. annonce avec regret que son cargo construit en 2008, le MV Esther, battant pavillon britannique, a été attaqué par des pirates dans la soirée du jeudi 7 février, alors qu'il se trouvait dans les eaux internationales au sud du Golfe de Guinée.

«Après avoir dépouillé le personnel, les pirates ont quitté le navire en prenant trois membres de l'équipage en otage», ajoute le communiqué.

Le communiqué ne donne aucune précision quant à la

localisation de cette attaque non plus que sur la nationalité des otages. «La vie et le bien-être de ces marins est la priorité absolue, et tout sera fait pour permettre leur retour en sécurité», poursuit le communiqué.

«Les neuf autres membres de l'équipage, toujours à bord du cargo, sont sains et saufs et se portent bien», est-il également indiqué.

Le Golfe de Guinée, au large de l'Afrique occidentale a connu un grand nombre d'actes de piratage ces dernières années, en particulier pour voler du combustible afin de le revendre au marché noir.

Ce genre d'actions s'est longtemps produit au large du Nigeria, mais se sont répandues récemment à d'autres pays de la région.

## RUSSIE

### Poutine qualifie d'«efficace» la coopération entre Moscou et Astana

Le président russe Vladimir Poutine a qualifié vendredi d'«efficace» la coopération entre la Russie et le Kazakhstan, au cours d'une rencontre au Kremlin avec son homologue kazakh, Nursultan Nazarbaïev.

«La dimension de notre coopération est très grande et (...) elle ne cesse d'augmenter», s'est félicité M. Poutine, cité dans un communiqué du Kremlin.

C'est une «très bonne expérience d'intégration qui fonctionne de manière très efficace», a-t-il déclaré.



Pour sa part, M. Nazarbaïev a indiqué avoir ordonné à son gouvernement de préparer un nouvel accord sur l'amitié et la coopération avec la Russie, qui

devrait être signé en automne. «C'est avec un grand plaisir que je suis venu à Moscou, a-t-il souligné.

Au cours de cette rencontre, MM. Poutine et Nazarbaïev ont en outre constaté que les experts de leurs deux pays dans le domaine spatial avaient trouvé des «solutions mutuellement acceptables» sur l'utilisation du cosmodrome de Baïkonour que la Russie a dû louer au Kazakhstan après l'éclatement de l'URSS en 1991, selon les agences de presse russes.

lence sectaire», a affirmé M. Kobler dans un communiqué de presse. Selon les médias, ce vendredi est la journée la plus sanglante depuis plus de deux mois.

M. Kobler a appelé les dirigeants à s'unir et à travailler ensemble pour éviter que la violence se répande. «Il relève de leur devoir de travailler ensemble pour mettre en place des mesures pour mettre fin à cette violence horrible et odieuse».

«Le devoir des dirigeants irakiens est de trouver une solution pour sortir le pays de l'impasse», a souligné M. Kobler.

APS

## Pékin se félicite de la reprise ce jour du dialogue national au Bahreïn

La Chine s'est félicitée vendredi de la reprise aujourd'hui du second round du Dialogue de consensus national entre le gouvernement de Bahreïn et les formations politiques.

La porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères Hua Chunying a déclaré que la Chine aspirait au succès du Dialogue de consensus national afin de consolider les fondations de l'unité nationale, de la sécurité et de la stabilité pour le développement de Bahreïn. Ce dialogue doit débuter aujourd'hui et aura lieu trois fois par semaine.

Pour sa part, le porte-parole du secrétaire d'Etat bahreïni aux Affaires d'information et du gouvernement, Samira Rajan, a déclaré sur la chaîne chinoise CCTV que le second round de dialogue national débuterait le 10 février et qu'il se concentrerait sur un accord national sur certaines questions politiques, et sur la recherche de solutions à ces problèmes dans le cadre de la loi et de la Constitution afin de mettre un terme aux violences et au terrorisme.

## YÉMEN

### Nouveau sabotage du principal oléoduc de l'est du Yémen

Des hommes armés ont saboté tôt vendredi le principal oléoduc du Yémen, régulièrement pris pour cible dans la province de Marib (est), ont annoncé des témoins et un responsable de la sécurité.

«Des éléments subversifs» ont fait exploser à Wadi Abida (12 km à l'est de Marib) l'oléoduc qui relie sur 320 km les puits de Safer, à l'est de Marib, au terminal de Ras Issa sur la mer Rouge, a affirmé un responsable de la sécurité.

Après l'explosion, des témoins ont déclaré avoir vu des flammes s'échapper de l'oléoduc, qui transporte près de 180.000 barils de pétrole par jour.

Plus tard dans l'après-midi, l'armée a bombardé la zone d'Al-Haween, à Wadi Abida, où s'est déroulée l'attaque, alors que des avions militaires survolaient les environs, selon des sources tribales. Aucune victime n'a été rapportée dans l'immédiat. Le Yémen a une petite production de pétrole — 300.000 barils par jour -- et compte sur ces revenus d'exportation pour alimenter le budget de l'Etat, au moment où les crises politiques et l'insécurité ont porté son économie au bord de l'effondrement. En décembre, l'armée a lancé une offensive contre les tribus accusées de saboter régulièrement l'oléoduc de la province de Marib, également un important bastion d'Al-Qaïda, pour faire entendre leurs réclamations.

Les affrontements avaient fait 17 morts. Pour la seule année 2012, les autorités yéménites estiment le manque à gagner à un milliard de dollars en raison des sabotages réguliers de l'oléoduc, qui ont fait baisser de 4,5% les exportations de pétrole du pays.

En juillet, le ministre du Pétrole, Hicham Charaf Abdallah, avait affirmé que le pays avait perdu plus de 4 milliards de dollars depuis février 2011 à cause des sabotages d'oléoducs.

## IRAK

### L'ONU demande aux Irakiens de s'unir pour sortir le pays de l'impasse suite à une nouvelle vague de violence

Le représentant spécial du secrétaire général de l'ONU pour l'Irak, Martin Kobler, a exhorté vendredi les autorités de ce pays à prendre des mesures immédiatement pour mettre fin aux violences, rapportent des médias. Les attaques ont selon la Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq (MANUI) été perpétrées dans des lieux populaires et très fréquentés dans le quartier de Khazimiya au nord de la capitale Bagdad et dans la ville de Shomali dans la province de Babel. «Les auteurs de ces attentats horribles et odieux sont des criminels sans scrupules qui cherchent uniquement à replonger le pays dans la vio-

## NORVÈGE : Le bénéfice net 2012 de Statoil en baisse de 12,5%

Le bénéfice net 2012 du groupe pétrolier norvégien Statoil a reculé de 12,5% en 2012, à 68,9 milliards de couronnes (9,26 milliards d'euros), a annoncé le géant pétrolier. D'après l'objectif de la compagnie, la production demeure la même, soit plus de 2,5 millions de barils équivalent-pétrole par jour (mbep/j) en 2020 contre un petit peu plus de 2 mbep/j l'an dernier (+8% sur un an). Le recul des résultats, malgré une hausse de la production et le cours élevé des hydrocarbures, s'explique largement par la base de comparaison avec l'exercice 2011 marqué par des gains financiers exceptionnels. Le bénéfice d'exploitation accuse, quant à lui, une baisse plus limitée (-2,5%), à 206,56 milliards, pour un chiffre d'affaires en forte hausse, à 723,42 milliards de couronnes contre 670,21 milliards un an plus tôt. Au cours de l'année écoulée, le ratio organique de remplacement des réserves était de 1,1, ce qui signifie que Statoil a découvert plus d'hydrocarbures qu'il n'en a produits.

## CANADA Baisse du taux de chômage au Canada à 7,0%

Le taux de chômage au Canada a baissé en janvier de 0,1 point en s'établissant à 7,0%, a indiqué vendredi l'Institut de la statistique du Canada. Par rapport à janvier 2012, l'emploi a connu une hausse de 286.000 postes (+1,6%), a précisé l'organisme. Les diminutions de postes ont été le plus marquées dans l'enseignement (-31.000), la fabrication (-22.000), tandis que les principales hausses ont touché le secteur de la construction (+17.000) et les services publics (+15.000). L'emploi s'est contracté en janvier parmi les 25-54 ans, avec un recul de 58.000 postes. Il a connu à l'inverse une progression parmi les 15-24 ans, entraînant une baisse du taux de chômage dans cette dernière catégorie, avec 13,5%, contre 14,1% en décembre.

## LETTONIE Baisse de l'inflation en Lettonie à 0,6% en janvier

L'inflation en Lettonie a enregistré une nette baisse à 0,6% en janvier sur un an, après être restée stable à 1,6% au cours de chacun des trois mois précédents, selon des données communiquées vendredi par le Bureau national des statistiques. Les prix ont reculé de 0,2% en janvier par rapport à décembre, la hausse des prix dans l'alimentation ayant été largement compensée par une baisse dans l'habillement et les communications. "C'est nettement en dessous de ce qu'on prévoyait. La déflation inattendue de janvier s'explique essentiellement par la baisse mensuelle de 7,3% dans le secteur de l'habillement", a précisé Andris Stražds, économiste de la banque Nordica. L'inflation annuelle moyenne, l'un des critères déterminants pour l'adoption de l'euro, a atteint en janvier à 2,0% après 2,3% en décembre et 2,5% en novembre. Pays balte de 2 millions d'habitants, la Lettonie espère pouvoir rejoindre la zone euro le 1<sup>er</sup> janvier 2014. Ce pays qui est membre de l'Union Européenne depuis 2004, sera la deuxième république de l'ex-URSS à intégrer la zone euro, après l'Estonie qui avait adhéré à la monnaie commune en janvier 2011.

## FMI - MALI L'économie du Mali aux prises avec une série de chocs

**Le FMI a indiqué vendredi que l'économie malienne était "aux prises avec une série de chocs", ajoutant qu'en raison des conditions difficiles sur le plan intérieur et extérieur, un nouveau programme appuyé par le Fonds aidera à préserver la stabilité macroéconomique.**



Dans le cadre de l'évaluation annuelle de la situation économique de ce pays, le Conseil d'administration du FMI a relevé que la perte de contrôle de la partie nord du Mali par le gouvernement suite aux attaques de groupes armés et le coup d'Etat militaire de mars 2012, ainsi que la mauvaise récolte agricole avaient eu de "graves conséquences".

Dans ce sillage, a-t-il noté, "les bailleurs de fonds ont suspendu leur appui budgétaire dans l'attente d'une feuille de route claire vers l'organisation d'élections libres". Outre le recul du PIB et la hausse de l'inflation, la balance des paiements a fait apparaître un considérable déficit, en raison de l'augmentation des importations de denrées alimentaires et de la réduction

du soutien des bailleurs de fonds, poursuit le FMI.

Compte tenu des conditions difficiles qui s'annoncent sur le plan intérieur et extérieur, le conseil d'administration du FMI a convenu qu'un nouveau programme appuyé par le Fonds dans le cadre de la Facilité de crédit rapide aidera le Mali à préserver la stabilité macroéconomique et à renouer avec les bailleurs de fonds.

Il a aussi convenu qu'à moyen terme, les autorités doivent centrer leurs perspectives sur le renforcement des perspectives d'une croissance plus forte et d'une poursuite de la lutte contre la pauvreté.

Tout en reconnaissant les difficiles contraintes de financement dont souffre le Mali, le FMI regrette l'accumula-

tion d'arriérés extérieurs et encourage les autorités à les apurer le plus rapidement possible.

En outre, l'institution de Bretton Woods a souligné qu'à mesure que la situation politique se stabilisera, les autorités devront également accorder la priorité au renforcement du secteur financier, à l'amélioration du climat des affaires, à investir davantage dans les routes, l'irrigation et l'éducation pour mettre pleinement en valeur le potentiel agricole du Mali.

Par ailleurs, le FMI a approuvé un décaissement d'un montant équivalent à 12 millions de DTS (environ 18,4 millions de dollars) en faveur du Mali au titre de la facilité de crédit rapide (FCR).

## ETATS-UNIS

## Le déficit commercial américain recule à 540,4 milliards de dollars en 2012

Le déficit commercial des Etats-Unis a baissé en 2012 en s'établissant à 540,36 milliards de dollars contre un déficit de 560 milliards de dollars en 2011 (-3,5%) grâce notamment à une baisse du dollar et des importations pétrolières.

Durant l'année 2012, les exportations des Etats-Unis se sont accrues de 4,4% pour atteindre 2.200 milliards de dollars contre une hausse de 2,7% pour les importations qui se sont chiffrées à 2.740

milliards de dollars, a indiqué vendredi le département américain du Commerce.

La plus forte baisse du déficit commercial a été enregistrée en décembre atteignant son plus bas niveau depuis près de trois ans à 38,54 milliards de dollars avec des exportations de 186,4 milliards de dollars et des importations de 224,9 milliards de dollars.

Ce recul du déficit s'explique notamment par

l'augmentation des exportations de carburants et la baisse des importations de pétrole brut de l'ordre de 223 millions de barils en décembre dernier, ainsi que par de meilleures ventes à l'étranger réalisées avec l'Amérique latine et des pays asiatiques tels la Corée du sud et Singapour. Avec un recul relatif des prix du baril à la fin 2012 également, la valeur des achats de pétrole diminué pour s'établir à 21,2 milliards de

dollars en décembre, soit la plus faible depuis février 2011.

La faiblesse du dollar américain par rapport aux devises des partenaires commerciaux des Etats-Unis dont notamment l'euro a rendu les exportations américaines plus compétitives pour les acheteurs étrangers.

Il est à rappeler que sur toute l'année 2012, le PIB américain a augmenté de 2,2% contre 1,8% en 2011.

## Le secrétaire d'Etat chargé de la prospective propose les éléments de la politique nationale en matière de prospective

Proposer les éléments de la politique nationale en matière de prospective et de statistique et les éléments de la stratégie de long terme du Gouvernement dans les domaines du développement socio-économique et proposer et organiser le renforcement du système national d'information économique et statistique, figurent parmi les missions du secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé de la Prospective et des Statistiques, selon un décret exécutif publié dans le dernier numéro du *Journal officiel*.

Dans ce contexte les services du secrétaire d'Etat sont chargés d'étudier la cohérence de l'ensemble des politiques publiques et d'évaluer leurs effets sur le domaine socio-économique et le suivi des politiques et programmes d'amélioration des condi-

tions de vie de la population.

Pour réaliser ces objectifs le secrétariat d'Etat est doté d'une structure administrative composée de 9 directions centrales, dont 7 directions techniques, ce qui traduit «la volonté politique visant la réalisation du développement économique afin d'amener l'Algérie au rang des pays émergents et mettre un terme à la dépendance à l'étranger», a indiqué dimanche dernier un communiqué des services de ce département. Selon la même source la réalisation de ces objectifs «n'est pas difficile au regard des capacités matérielles et des compétences humaines que recèle l'Algérie et compte tenu des cadres mis en place tant à l'intérieur qu'à l'extérieur pour peu que tous soient mobilisés, notamment les spécialistes en matière de prospective et



d'économie».

«Il est temps maintenant d'exploiter ces capacités dans la planification, la réflexion et l'action de terrain afin de réaliser les objectifs arrêtés au service des questions du développement et dans l'intérêt du pays».

# SAKET SIDI YOUSSEF, 8 FÉVRIER 1958... L'histoire retiendra

● Les bombardements meurtriers de Saket Sidi Youcef, un souvenir douloureux et encore vivace

Le souvenir des bombardements meurtriers dont s'était rendue coupable la machine de guerre de la France coloniale, le 8 février 1958 à Saket Sidi Youcef, un paisible village tunisien près de la frontière algérienne, demeure vivace dans les mémoires des Algériens et des Tunisiens dont le sang s'était mêlé ce jour-là.



L'histoire a fini par démontrer que ce massacre, dont le 55<sup>e</sup> anniversaire sera commémoré vendredi, censé opérer une fracture entre les deux peuples voisins, avait cimenté leur solidarité et raffermi le soutien tunisien à la glorieuse Révolution de libération nationale.

Selon des habitants des communes de Heddada, de Lakhdara et de Sidi-Fradj, la localité de Saket Sidi Youcef, située sur la route reliant les villes algérienne de Souk Ahras et tunisienne du Kef, était surtout une base de repli pour soigner les blessés et les invalides du combat de Libération nationale. L'assaut aveugle et barbare de l'aviation française a été mené, selon certaines sources historiques, en représailles à la perte par l'armée d'occupation de 16 soldats et de l'emprisonnement de 4 autres lors de la

bataille d'El Ouasta, près de Heddada, le 11 janvier 1958.

Le 8 février 1958 avait coïncidé avec la présence à Saket Sidi Youcef d'un grand nombre de réfugiés algériens arrivés pour recevoir une aide humanitaire du Croissant-Rouge tunisien et de la Croix-Rouge, soutient le président de l'Association des grands invalides de la guerre de Libération nationale, le moudjahid Tayeb Sedira.

Ce moudjahid qui souhaite voir les jeunes Algériens s'intéresser davantage à l'histoire du combat libératrice de leur pays, affirme que les avions bombardiers et de chasse avaient réduit en ruine le village et poursuivi même les civils qui fuient.

De son côté, le président de l'association «Maâthir Ethaoura», Abdelhamid Aoudi, souligne que l'état-major de la base de l'Est

avait alors donné à la France une «leçon de morale» en temps de guerre en réservant un traitement humain aux quatre soldats français faits prisonniers, au moment où les tortionnaires français avaient brisé les côtes de la moudjahida Djamilia Bouhired et brûlé son corps.

M. Aoudi assure également que les bombardements sanglants de Saket Sidi Youcef ont constitué des représailles à la suite de la défaite de l'armée française au cours de la bataille d'El Ouasta. Cette action barbare était l'une des deux alternatives offertes à l'état-major français, selon M. Aoudi qui note que l'autre alternative était de lancer une campagne terrestre contre l'armée des frontières.

Pour ce témoin, le bilan de ce pilonnage a été particulièrement lourd car survenu pendant un jour de marché. Cent (100) civils y

avaient péri dont 20 écoliers et 31 femmes, et 130 autres avaient été blessés.

Le siège de la Mou'tamadia, une école primaire, des bâtiments des douanes et de l'administration forestière ainsi que des équipements de la Croix-Rouge, 50 commerces et 100 habitations ont été ravagés au cours de ces bombardements.

Cette exaction avait été vivement condamnée, y compris par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, alliés historiques de la France, rappelle le président de l'association «Maâthir Ethaoura». Il rappelle aussi que le représentant à Saket Sidi Youcef de la Croix-Rouge, qui se trouvait sur place au moment des faits, avait indiqué que des véhicules de cette organisation humanitaire, chargés d'effets vestimentaires, ont été la cible des bombardements français.

## La ville frontalière de Heddada (Souk Ahras) se souvient des événements de Saket Sidi Youcef

La commune frontalière de Heddada, dans la wilaya de Souk Ahras, a abrité jeudi les cérémonies commémoratives du 55<sup>e</sup> anniversaire des bombardements meurtriers de l'aviation coloniale sur le paisible village de Saket Sidi Youcef. Les autorités de wilaya et des moudjahidine, accompagnés du président du Croissant-Rouge algérien (CRA), M. Hadj Hamou Benzeguir, ainsi que de nombreux citoyens, ont pris part à ces cérémonies durant lesquelles l'emblème national a été levé, l'hymne national entonné et la fatiha du Saint Coran lue à la mémoire des martyrs.

La bibliothèque communale a été baptisée, à cette occasion, du nom du chahid Ahmed Telalilia par la délégation officielle qui comprenait également Valérie Petit-pierre, représentante du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), le délégué en Algérie de la même organisation, Bruce Biber, et des représentants du

Croissant-Rouge tunisien et de la Croix-Rouge espagnole. Au complexe de proximité de la commune de Heddada, le secrétaire de wilaya de l'organisation nationale des moudjahidine a prononcé une allocution sur les événements de Saket Sidi Youcef qui avaient vu le sang des deux peuples algérien et tunisien mêlé, un certain 8 février 1958. L'occasion a donné lieu à des chants patriotiques, à la présentation d'exposés d'écoliers et à la remise de prix aux lauréats des concours culturels et sportifs organisés pour la circonsistance.

La délégation a également visité une exposition de photographies et de documents sur les événements sanglants de Saket Sidi Youcef, tandis qu'au chef-lieu de wilaya, les autorités locales ont présidé, une cérémonie de distribution de 191 logements sociaux participatifs réalisés à Souk Ahras et à Sedrata.

APS

## FRANCE - PAYS ARABES

### Houria Aïchi chantera pour le peuple syrien à l'IMA le 24 février

La chanteuse algérienne, Houria Aïchi, animera le 24 février aux côtés de chanteurs maghrébins et du Moyen-Orient à l'Institut du monde arabe (IMA) à Paris une soirée dédiée au peuple syrien, annonce l'institut sur son site Internet. Le conflit armé entre le gouvernement de Bachar El Assad et l'opposition en Syrie a fait des milliers de morts depuis mars 2011. En signe de solidarité avec le peuple martyr de Syrie, des artistes orientaux et maghrébins joindront leurs voix à celle de Houria Aïchi, dont le très attendu poète et musicien syrien Samih Shoukeir, l'Iraquien Fawzi Al Aiedy, la chanteuse marocaine Aicha Redouane et sa compatriote Nazyha Meftah qui sera accompagnée, au piano, par la syrienne Ghais Jasser. L'hymne Abderrahmane Abdeloumen et le chanteur du «Malhoun» (poésie bédouine chantée) et du «Gharnaty» (dérivé de l'arabo-andalou) Latif Idrissi ainsi que les chanteuses tunisiennes du Malouf Sirine Benmoussa, accompagnées par l'orchestre mixte oriento-maghribin «Al-Ouns», prennent part à cette soirée. L'interprète de la chanson chaouie reprendra, entre autres titres de son dernier album «Ghenayates» (Chanteuses), des chansons phares de la musique algérienne, interprétées par des voix féminines. De Zoulikha, Beggar Hadda dans le genre chaoui, Merieme Fekkai, Fadila Dziriyah dans le style algérois, à Chikha Remitti ou Fadhléa dans le registre oranaïs, en passant par Chérifa l'icône de la chanson kabyle, Houria Aïchi réuni dans son dernier opus quelques représentantes de la chanson algérienne dans toute sa diversité. Des artistes du Moyen-Orient interviendront dans des registres mettant en valeur leur patrimoine musical respectif, alors que d'autres reprendront des icônes de la chanson orientale dont Farid El Atrache, Mohamed Abdelouhab, Oum Kaltoum ou Abdelhalim Hafez.



## Les bons gestes pour éviter qu'elle dure



On a beau se protéger de la grippe en fuyant tout contact avec les personnes malades et en boostant nos réserves de vitamine C, ces précautions ne suffisent pas toujours ! Surtout en période de pic épidémique, comme c'est le cas en ce début février. Dès les premiers frissons, voici les bons réflexes à avoir. Dès les premiers signes de grippe, buvez un jus de citron chaud avec de la cannelle en poudre, 4 clous de girofle et une pincée de thym. Pour les jours suivants, n'hésitez pas à préparer la recette de la glace an-

tigrippe ! Contre la fièvre et pour soulager maux de tête et courbatures, prenez du paracétamol à la posologie indiquée sur la boîte. Nettoyez régulièrement votre nez avec du sérum physiologique ou, mieux, un spray d'eau de mer enrichi en cuivre. C'est le meilleur moyen d'éviter les surinfections et de réduire l'encombrement. Trois fois par jour, après vous être mouché, faites 2 pulvérisations dans chaque narine, inspirez profondément puis remouchez-vous.

## Les solutions douces

- Prenez deux gouttes d'huile essentielle de ravintsara sur un demi-sucre, 3 fois par jour, pendant une semaine.



- Mélangez quelques gouttes d'huile essentielle d'eucalyptus radié à de l'huile d'amande douce. Appliquez plusieurs fois par jour sur les zones du corps riches en vaisseaux superficiels (cou, plis du coude et des genoux).



- Oscillococcinum, Boiron : une dose le plus tôt, à répéter 3 ou 4 fois à 6 heures d'intervalle. Un cocktail homéopathique anti-maux de l'hiver.



- Solution L52, Lehning : 20 gouttes 5 ou 6 fois par jour. Un complexe homéo sous forme de gouttes à diluer dans l'eau pour traiter les petits états grippaux.



Enfin, ménagez-vous. Mieux vaut rester 2 ou 3 jours au repos complet, bien au chaud, qu'essayer vaille que vaille de dépasser ses limites. Vous récupérerez plus vite.



# GRIPPE

## combien de temps est-on contagieux ?



Pas besoin de se terrer une semaine chez soi si on a attrapé la grippe. On ne serait plus contagieux au bout de quatre jours, selon une étude française.



La transmission de la grippe peut être évitée si on s'isole rapidement après l'apparition des premiers symptômes et si l'on reste chez soi pendant quatre jours. C'est en substance le résultat d'une étude de l'université parisienne Pierre et Marie Curie parue dans la revue *Epidemics*. De précédentes études ont démontré qu'une personne infectée par la grippe peut être contagieuse le jour précédent ses premiers symptômes et peut transmettre le virus pendant 5 à 8 jours. L'étude française raccourci le délai de contagion : rester quatre jours chez soi suffit à ne pas transmettre le virus une fois dehors.

## Comment re... sy

Frissons, douleurs musculaires généralisées, fatigue, maux de tête, maux de gorge, éternuements ou fièvre sont les premiers symptômes de la grippe. Ils se manifestent en principe pendant 3 à 7 jours. Peur d'attraper la grippe ? En période d'épidémie, certains bons ré-



tre jours après les symptômes personnes grippées peuvent rendre leur vie normalement", estime Anne Cori, chercheuse à l'université Pierre et Marie Curie. Seulement 5 % des personnes souffrant de la grippe restent contagious plus de trois jours après les derniers symptômes, poursuivent les chercheurs. Autre point souligné, les personnes qui ressentent les premiers symptômes grippaux ont tendance à s'isoler rapidement pour éviter de transmettre la maladie à leur entourage. Un réflexe qui pourrait réduire de moitié le nombre de personnes infectées.

## Épérer les premiers symptômes

Les exercices peuvent vous sauver. On se lave les mains souvent, on évite de se toucher les yeux et le nez, on évite évidemment de s'approcher d'une personne infectée. On peut booster ses défenses immunitaires en faisant une cure homéo et en faisant le plein de vita-



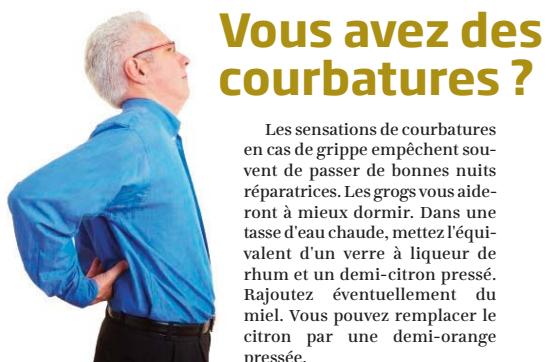
mines dans son alimentation. Les personnes à risque peuvent se faire vacciner.



## Les remèdes de grand-mère pour se requinquer



Vous vous sentez tout flagada ? Vous avez des frissons, des courbatures, le nez pris et de la fièvre ? Vous avez sans doute la grippe ! Pour soulager vos symptômes, les remèdes de grand-mères viennent à votre secours.



### Vous avez des courbatures ?

Les sensations de courbatures en cas de grippe empêchent souvent de passer de bonnes nuits réparatrices. Les grogs vous aideront à mieux dormir. Dans une tasse d'eau chaude, mettez l'équivalent d'un verre à liqueur de rhum et un demi-citron pressé. Rajoutez éventuellement du miel. Vous pouvez remplacer le citron par une demi-orange pressée.



### Vous toussez ?

Avant chaque repas, écrasez deux goussettes d'ail, et faites-les bouillir dans l'équivalent d'une tasse de lait. Buvez bien chaud. Les vertus antiseptiques de l'ail sont réputées pour calmer la toux.



### Vous avez le cou raide ?

Trempez une serviette dans de l'eau très chaude puis mettez-la autour des épaules. Bon à savoir : pour prolonger la chaleur, entourez la serviette mouillée d'une serviette sèche.



### En cas de congestion nasale

Déjà prêt : massez-vous le torse avec un peu de baume du tigre. Cet onguent est à base de camphre et de menthol.

## AÏN EL HAMMAM LES HABITANTS Souffrent en silence

Rien ne semble exister dans cette bourgade qui compte une cinquantaine de maisons éparses sur des terres fertiles en mal d'exploitation à cause du manque de moyens et de l'échec des politiques mises en œuvre par les responsables du secteur. Les habitants affirment d'emblée que tous les projets inscrits par l'Etat dans le but d'améliorer leurs conditions de vie sont en souffrance, citant la salle de soins dont les travaux sont bloqués depuis plusieurs mois et l'école primaire de six classes qui tarde à être construite.

«Les enfants sont scolarisés au niveau de l'école primaire du village limitrophe, Akarou. Ils parcourront à pied une distance de 5 kilomètres matin et soir, car l'APC ne leur a réservé aucun bus de transport scolaire», dira un membre du comité de village qui se plaint du manque de bus de transport privé. «Même les transporteurs privés fuient la localité, car la route menant jusqu'au CW 25 et le chef-lieu communal est dans un état de dégradation avancé».

Selon notre interlocuteur, la route en question, longue de 3 km, n'a fait l'objet d'aucune opération de revêtement et ce malgré les promesses des élus qui se sont succédé à la tête de l'APC. Une situation qui pousse les propriétaires de fourgons de transport à boudre la localité. Aujourd'hui, les villageois vont à pieds jusqu'au CW 25, d'où ils devaient prendre les bus venant de Tiziouzou ou bien les Fourgon pour rallier le chef-lieu. Les habitants se disent en outre durement pénalisés par le retard mis pour l'achèvement du projet de réalisation de la salle de soins, dont le chantier a connu des blocages à maintes reprises.

Pour une simple injection ou changement de pansement, ils se déplacent vers les structures de santé du chef-lieu communal. Les jeunes, eux, vivent comme ils respirent, car ils n'ont aucun espace devant servir de lieu de rencontres ou de distraction. «Nous n'avons même pas de cafétéria. La plupart d'entre nous vivent grâce au travail de la terre et autres activités saisonnières», déplorent ces jeunes.

F.M

## BRÉSIL Première nuit du Carnaval de São Paulo

Le coup d'envoi du carnaval festif et coloré de São Paulo avec ses milliers de danseuses de samba a été donné vendredi soir sous une fine pluie dans la mégapole du Sud du Brésil. Sept écoles de samba rivalisant de fantaisie, toutes plumes dehors, ont ouvert les festivités en défilant au rythme des tambours jusqu'au sambodrome de São Paulo. Samedi, sept autres écoles seront en lice, et les concours se poursuivront jusqu'à demain pour le titre, chaque école alignant jusqu'à 4.000 danseuses. A Rio, le gros roi Momo, symbole de tous les excès, a donné vendredi le coup d'envoi officiel du carnaval en recevant les clés de la ville des mains du maire Eduardo Paes, pour un règne de cinq jours de samba et de folie où (presque) tout est permis.

## SOUS L'EFFET DES PSYCHOTROPES, IL TUE SON FRÈRE 15 ans de réclusion criminelle

A.Ferrag

**Un procès des plus émouvants se tient au tribunal criminel. Un jeune homme a assassiné son frère ainé pour une cause des plus banales.**

Il y a de ces procès où l'on se dit qu'il pourrait être évité, mais peut-on échapper au destin ? Dans le box des accusés un jeune homme frêle au teint pâle a du mal à affronter le regard des membres de la cour.

Il répond aux initiales de Mohamed, âgé de 33 ans et dans quelques heures, il sera condamné pour homicide volontaire sur la personne de son frère ainé Djamel, 36 ans.

Les faits remontent à une belle journée du mois de juin 2010, à Gué de Constantine, une journée comme les autres, somme toute, mais voilà que des cris à donner le frisson émanent d'un appartement où un drame terrible



vient de se dérouler.

Un drame qui va endeuiller toute une famille à cause d'une caméra que se disputent deux frères, tous deux sous l'emprise de psychotropes.

En effet, ce jour là, Mohamed l'accusé rentre à la maison, prend la caméra et se dirige vers la porte d'entrée. Son frère ainé Djamel la victime, l'interpelle alors, tout étonné : «Mais où vas-tu ainsi ?»

Que vas-tu faire de cette caméra ?

— Je vais la vendre ! J'ai besoin d'argent !

— Je t'interdis de faire sortir de la maison, quoi que ce soit qui nous appartienne à tous ! repose cette caméra.

— Va au diable !

Une dispute éclate entre les deux frères, sous les yeux effrayés de leur mère qui tente, tant bien que mal, de les séparer : « Mais enfin, vous n'allez pas vous battre pour une banale caméra ! Arrêtez ! »

Hélas, Mohamed, fou de rage et aveuglé par la forte

dose de psychotropes auxquels il s'adonne depuis quelques années, s'empare d'un couteau et frappe son frère ainé au niveau du cou. Lorsque la police arrive sur les lieux, alertée par le voisinage, Djamel n'est déjà plus de ce monde et lorsqu'on procède à l'arrestation de l'assassin, quelques minutes plus tard, il ne cesse de répéter : « Je ne voulais pas le tuer ! Je ne voulais pas le tuer ! »

Le jour du procès, le 6 février 2013, les avocats de la défense insistent beaucoup sur le fait que les deux frères s'adonnaient de façon excessive à la consommation de psychotropes et de ce fait, plaident les circonstances atténuantes à l'égard de l'accusé, ce n'est pas l'avis du représentant du ministère public, qui, dans, un long réquisitoire, met en exergue la gravité des faits et requiert une peine de 20 ans de prison ferme à l'encontre de l'accusé. Au terme des délibérations, Mohamed est condamné à 15 ans de réclusion criminelle.

## VAGUE DE FROID ET CHUTES DE NEIGE : La Kabylie grelotte...

Ferrah Menad

En haute montagne, les villageois n'arrivent pas à s'approvisionner. Aux conditions climatiques très dures s'ajoute un sentiment d'abandon. La situation devient de plus en plus inquiétante. Cinq jours après le début des intempéries, plusieurs localités sont toujours isolées, les vivres commencent à manquer, le gaz se raréfie et l'électricité n'est que partiellement rétablie. Se sentant abandonnées par les autorités, les populations crient au secours : « On est en train d'utiliser du bois pour nous chauffer. On économise le gaz butane et on coupe des madriers pour nous chauffer. » On est abandonnés. Les villages sont complètement enclavés. Il n'y a ni gaz, ni pain ni autres produits alimentaires », s'est écrié Rachid M., un villageois, joint par téléphone. « Les populations sont livrées à elles-mêmes. Où sont les pouvoirs publics ? On ne sait plus quoi faire si cette situation dure encore », dit-il affolé.

Aux conditions climatiques très dures s'ajoute un sentiment d'abandon qui exaspère la détresse des villageois. Ferhat, du village de Aourir Ouzamour à 11 kilomètres de la commune de Aïn El Hammam, ne contient plus sa rage : « Où sont ces autorités locales, où sont ses élus qui n'ont pas daigné se montrer ? Il n'ont même pas eu le courage de se ren-

dre au moins dans un seul village pour témoigner leur solidarité. Nous sommes abandonnés par nos autorités. »

En haute montagne, les commerçants n'arrivent pas à s'approvisionner. « Nous ouvrons les routes chaque fois pour permettre l'évacuation avec tous les moyens possibles des malades vers les hôpitaux », a indiqué Saïd, un citoyen de la commune de Yakouren dans la wilaya de Tizi Ouzou.

La situation est d'autant plus grave pour les malades qui nécessitent une évacuation urgente : « Pour évacuer un malade à l'hôpital d'Azazga, il a fallu reconstruire à un an », témoigne Chabane. « C'est dans le godet d'une pelleuse qu'on a évacué une femme enceinte sur le point d'accoucher », raconte un vieux du village Athraguen dans la commune de Ouadhasia.

De nombreux villages en haute Kabylie sont presque isolés tant il est impossible de les joindre aussi bien par téléphone que par route. On cite l'exemple du village de Trirourda, Takhlidj Ath Atsu, Ath Adellah, Zouvgia, Tikilsa, etc., où c'est l'apocalypse. En effet, à Iferhoune, Aït Bouadou, Ouadhasia, Aït Zikkia, Bouzguénie, Ifigha, Yakourène, Aghrib dans la willaya de Tizi Ouzou, les habitants tentent des miracles avec tous les moyens pour « s'en sortir vivant ». A Aghrib, dans la daïra d'Azzeoufoun, des villages entiers sont privés d'électricité.

cité, à l'image d'Aït Ouchène, Ibskriene, Imekhlef. Jusqu'à hier, les citoyens des montagnes de Kabylie demeurent couverts du monde.

Même les communications téléphoniques ne passent plus. Des dizaines de routes nationales sont encore fermées à la circulation, compliquant l'accès à quelque vingt-six wilayas. Les routes nationales en question sont la RN15 et la RN30 reliant Tizi Ouzou à Bouira, la RN25 reliant Tizi Ouzou à Béjaïa. Comment expliquer cette situation quand on sait que les services de la météorologie n'ont cessé d'alerter depuis une semaine l'arrivée d'une vague de froid et de chutes de neige, comment expliquer que les plans Orsec des communes n'ont pas fonctionné ?

Il doit bien y avoir des responsables en charge de ces problèmes ? Ce n'est pas la première fois que ce genre de défaillances est enregistré, en raison du laisser-aller.

A la moindre chute de pluie, à la moindre rafale de vent, à la moindre secousse tellurique, c'est la catastrophe ! Il faut bien un jour que ce lot de malheurs causés par le laisser-aller et l'irresponsabilité cesse !

Le pire est à craindre car la situation risque de s'aggraver. L'Office national de météorologie (ONM) a diffusé un nouveau Bulletin météorologique spécial annonçant de fortes chutes de neige sur le Centre et l'Est du pays jusqu'à aujourd'hui.

## G-B-ISLAM 6 millions de consommateurs de viande halal en Grande-Bretagne

Le nombre de consommateurs de viande halal a atteint six millions en Grande-Bretagne, a indiqué vendredi une étude du marché officiel de l'industrie des viandes.

« La Grande-Bretagne est en passe de devenir la plaque tournante pour la fourniture de la viande halal sur le continent », a relevé cette étude soulignant la forte croissance de cette filière au Royaume-Uni au cours des dernières années.

Le parc européen des aliments Halal, basée à Banham (Norfolk) est le premier du genre en Grande-Bretagne et agira comme une passerelle entre le marché

halal au Royaume-Uni et en Europe, a indiqué cette source, ajoutant que la viande halal représentait entre 25 et 30% des viandes commercialisées au Royaume-Uni.

La communauté musulmane de Grande-Bretagne est estimée aujourd'hui à quelque 4,5 millions, en majorité des Pakistanais et Indiens. Celle-ci a doublé en une décennie, à la faveur de la forte immigration de pays musulmans et de la conversion des Britanniques à l'Islam.

Dans certaines villes du sud de l'Angleterre, 50% des habitants sont musulmans.

APS

ALGER

# Tragique destin pour 2 femmes

A. Ferrag

**Deux femmes, deux amies, vivent un tragique destin. Elles sont arrêtées à un faux barrage et ce fut l'enfer.**

Partie à la recherche d'un monde meilleur au centre du pays, Radia, un beau brin de fille, a vu son voyage arrêté par des agresseurs. Enlevée, violée et torturée, elle s'est retrouvée l'objet des jeux sadiques de bêtes que rien ne semblait assouvir.

Radia vivait allègrement l'insouciance de sa jeunesse. Elle n'avait pas d'ennemi et tous ceux qui la connaissaient diront qu'elle était engagante, belle, ouverte et ne repoussait jamais ceux qui la sollicitaient pour une aide. Belle, elle était convoitée par tous les hommes qu'elle rencontra, mais son cœur battait pour Farid, son voisin émigré, qui s'était épris d'elle et lui avait promis le mariage. Les deux tourtereaux se voyaient de temps à autre.

Dans les salons de thé ou les jardins publics, ils se buvaient des yeux sans aller plus loin. Un amour chaste les unissait. Nadia, son amie et collègue de travail, était une femme élégante qui sentait le parfum de marquise. Elle était belle et convoitée.

Nadia réussit à convaincre Radia de l'accompagner à Alger pour retirer son visa. «Nous ne passerons qu'une seule nuit là-bas, chez ma tante, et ça te permettra de changer d'air», lui dit-elle. Le lendemain, très tôt le matin, elles prirent un taxi de Tizi Ouzou en direction d'Alger.

Nadia retira son visa et proposa à son amie de faire du lèche-vitrine. Mais cette dernière, l'esprit hanté par ses parents et Farid, lui proposa de



prendre un taxi pour rentrer à la maison.

Nadia supplia son amie, tenta mille et une astuces pour lui faire changer d'avis, mais dut baisser les bras devant l'intransigeance de son amie.

Elles prirent alors un taxi. Il était 17 heures et le chauffeur, un jeune, leur promit de tout faire pour leur rendre le voyage agréable. La circulation se faisait rare et les quelques taxis croisés semblaient fuir un danger.

Mais lequel ? Soudain, le taxi fut arrêté à un faux barrage.

Radia et Nadia furent tirées de force lors du taxi, les autres occupants furent tués

à l'arme blanche et le véhicule incendié. Entourées par leurs agresseurs, celles furent forcées de les suivre. Après, elles se retrouvèrent dans la forêt.

Les deux jeunes femmes, violées à plusieurs reprises par Kamel et son adjoint Madjid, deux agresseurs, passèrent leur première nuit d'un long et pénible enfer qu'elles vivront durant des jours. Un jour, Radia réussit à fausser compagnie à ses «anges gardiens», elle prit la route, ne sachant ni où elle était ni où elle comptait se rendre. Elle voulait aller

loin, très loin. Un «taxieur» la trouva, courant à perdre haleine sur le bas-côté de la route.

Elle était sale, la robe qu'elle portait, déchirée en plusieurs endroits, exhalait une forte odeur de transpiration mêlée à d'autres puantes répoussantes. Il s'arrêta, la fit monter dans son véhicule et l'emmena à la brigade de gendarmerie.

Lavée, vêtue d'habits propres, elle resta plusieurs jours, silencieuse, ne sachant pas comment raconter son supplice.

A chaque fois qu'elle ouvrait la bouche pour parler, les images de son amie écartelée, violée, battue, humiliée revenaient la plonger dans un état de torpeur.

Aujourd'hui, les bribes qu'elle a

à sortir du fin fond de sa mémoire ont permis de neutraliser Kamel et Madjid, mais elles n'ont pu sauver son amie, retrouvée égorgée.

Elle voulait voir Alger et s'éclater,

l'espace escapade dans la capitale.

Mais son rêve s'est brisé.

Les agresseurs sont arrêtés et traduits devant la justice, leur procès s'est déroulé le 6 février 2013, au tribunal d'Alger. Ils ont été condamnés à 20 ans de prison ferme.

JUSTICE

**ENVIRONNEMENT OUVERT À ADRAR: un modèle réussi pour une utilisation optimale de la main d'œuvre carcérale , affirme M. Felioune**



Le directeur général de l'Administration pénitentiaire au ministère de la Justice, M. Mokhtar Felioune, a déclaré vendredi à Adrar que l'environnement ouvert relevant du secteur de la justice à Adrar constitue un modèle réussi dans l'utilisation optimale de la main d'œuvre carcérale. Supervisant une opération de plantation de 1.000 arbres au niveau de l'environnement ouvert relevant du ministère de la Justice dans la commune d'Adrar, il a indiqué que l'utilisation optimale de la main-d'œuvre carcérale de la wilaya d'Adrar «est un modèle réussi à généraliser pour toutes les régions du pays, notamment grâce à la volonté des partenaires notamment dans les domaines de la mise en valeur des terres agricoles, le reboisement et la plantation de palmiers», soulignant qu'une attention particulière est accordée à l'environnement ouvert en vue de réaliser les objectifs escomptés dont la réinsertion socioprofessionnelle des détenus. Plusieurs programmes sont en cours de réalisation au niveau national en vue d'assurer la réinsertion des détenus dans les secteurs de l'enseignement général, de la formation professionnelle et de l'emploi en coordination avec des associations, a-t-il souligné. Ces programmes «s'inscrivent dans le cadre de la préparation du détenu à la phase qui suit sa mise en liberté, a-t-il estimé, précisant que «plusieurs détenus ont acquis du savoir-faire et ont obtenu des diplômes dans différents domaines, grâce à ces programmes». M. Felioune a souligné l'importance de la loi sur le registre du commerce pour les détenus qui est «le résultat des efforts déployés par le ministère de la Justice, en coordination avec le ministère du Commerce, pour l'amendement de certains textes afin de permettre aux détenus libérés d'exercer des activités économiques et leur éviter la récidive». Il a cité l'ouverture en mai prochain de cinq nouveaux établissements pénitentiaires au niveau national en vue de désengorger les prisons, d'améliorer les conditions de travail des fonctionnaires et les conditions d'incarcération des détenus. «Chaque fois qu'un nouvelle prison est ouverte, une ancienne est fermée, dans le cadre de la garantie du respect des normes sanitaires et sécuritaires», a-t-il dit. Le directeur général de l'administration pénitentiaire est en visite à Adrar pour présider une course équestre prévue à partir de samedi, en coordination avec la Fédération algérienne d'équitation, avec la participation de 50 fonctionnaires de plusieurs établissements pénitentiaires nationaux.

Par ailleurs, une opération de collecte de sang sera organisée en coordination avec la direction de la santé, de la population et de la réforme hospitalière, selon un communiqué du ministère de la Justice. M. Felioune avait donné, lors de la première journée de sa visite, le coup d'envoi de l'opération de plantation de 1000 arbres dans l'environnement ouvert du secteur de la justice à Adrar en coordination avec la Conservation des forêts dans le cadre de la convention signée entre le secteur de la justice et la direction des forêts.

TISSEMSILT

## La grippe frappe fort en ce moment dans l'Ouarsenis

OULD SIDI AMAR

La saison hivernale est arrivée et avec elle la période traditionnelle des rhumes, grippe et autres maladies dites de «refroidissement». De nombreux Algériens considèrent le pic de l'activité grippale en Algérie, qui se situe entre le 15 janvier et le 15 février de chaque année, comme une période peu propice pour la propagation du virus.

Or, il se trouve que c'est justement durant cette période que nous enregistrons le plus grand nombre de cas, de grippe saisonnière. En effet, en cette période, l'Algérie a importé quelque 2 millions et demi de doses de vaccin antigrippal, fabriqués par les laboratoires Sanofi-Aventis, qui ont associé cette année le virus de la grippe saisonnière à celui du H1N1, selon nos sources.

D'après un médecin de l'EPH de Tissemsilt «la grippe qu'elle soit de type A ou de type B peut s'avérer dangereuse pour certaines personnes, notamment

celles souffrant de pathologies respiratoires ou cardiaques, les femmes enceintes et les personnes âgées.» Souvent on dit que le mois de janvier entraîne une baisse du moral, alors imaginez si cette situation est suivie d'une forte et longue grippe. Une pandémie mesure l'étendue de la propagation d'un virus et non sa sévérité, mais comme les virus de la grippe évoluent constamment, cette grippe pourra bien muter et prendre une forme plus dangereuse et c'est malheureusement ce qui vient de se passer dans la wilaya de Tissemsilt.

Alors que le nombre de cas semble avoir plafonné dans toutes les régions de la wilaya particulièrement chez les enfants et notamment avec la dernière vague de froid, des malades ont des fièvres de plus de 38,5 °C durant 72h, des douleurs, de la fatigue et de la faiblesse, de l'écoulement nasal abondant, de l'essoufflement au repos, et des douleurs à la poitrine. Ce sont les symptômes de cette

grippe qui a fait son effet et de la façon la plus aiguë.

Les traitements donnés

par les médecins ne semblent plus avoir d'effet et la durée de convalescence de chaque personne s'étale inhabituellement à des jours voire même des semaines, la contagion de cette grippe n'a épargné personne, grands et petits, chacun a eu sa part de cette grippe qui dès l'avis de plusieurs personnes contactées n'a rien d'habituel et de normal. Elle est plus forte que la grippe saisonnière et le cas des gens transférés aux urgences de l'hôpital de Tissemsilt et, ailleurs, aux centres de soins et les polycliniques en dit long et pour connaître l'avis des spécialistes, nous nous sommes rapprochés d'un médecin de la ville qui lui aussi dit avoir reçu dans son cabinet un grand nombre de malades touchés par la grippe: «On a longtemps cru que le fait de «prendre froid» réduisait la résistance du corps à la grippe et au rhume.

Or, rien n'indique que le froid affaiblit le système immunitaire ou facilite l'accès du virus dans les voies respiratoires.

Si la grippe est plus fréquente l'hiver, il semble plus probable que ce soit dû au confinement à l'intérieur des maisons, ce qui favorise la contagion, de plus, le fait que l'air soit plus sec en hiver, cela facilite aussi la contagion, car les muqueuses du nez s'assèchent.

En effet, les muqueuses empêchent l'entrée des microbes de façon plus efficace lorsqu'elles sont humides. En outre, l'air sec de l'hiver faciliterait la survie du virus à l'extérieur du corps et c'est pour cela que la première solution reste la prévention et dans le cas où on est frappé par la grippe, il est nécessaire de voir le médecin et éviter de contaminer son entourage». En somme, durant la saison de la grippe, presque toutes les personnes sont exposées au virus, mais seulement certaines la contractent, cela dépend de la réponse immunitaire de chacun.

## AÏN TEMOUCHENT 17 morts enregistrés dans 604 accidents en 2012

Dix-sept (17) personnes dont 16 hommes et une femme sont mortes dans 604 accidents de la circulation enregistrés, en 2012, par les services de la Protection civile de la wilaya d'Aïn Temouchent.

Un bilan des activités de ce corps en 2012, transmis samedi à l'APS, précise que 10 personnes -tous des hommes- sont mortes durant le mois de décembre écoulé, dans des accidents de la route, à cause du mauvais temps et les autres durant la saison estivale écoulée (juin, juillet, août et septembre). Les accidents, dont 313 ont eu pour cadre les routes nationales traversant la wilaya, ont fait également des blessés, plus ou moins graves (682 personnes dont 123 femmes et 64 enfants), a-t-on indiqué. Par ailleurs, 17 579 interventions ont été effectuées par ces services durant l'exercice 2012 dans les différents domaines, notamment, 6 704 pendant la saison estivale où il a été déploré six (06) morts par noyade et 328 interventions dans le domaine de lutte contre les feux de forêts, selon le même bilan. Un décès par inhalation de gaz (CO2) a été également enregistré à Ain Tolba (15 km d'Aïn Temouchent) dans trois interventions effectuées par des éléments de la Protection civile qui ont réussi à secourir quatre autres personnes, a-t-on ajouté.

Un total de 98 interventions ont été effectuées, par ailleurs, les 12, 13 et 14 novembre dernier, en raison des intempéries, qui ont provoqué l'inondation de 183 habitations à travers la wilaya.

Enfin, les services de la Protection civile ont enregistré 10 accidents domestiques qui ont provoqué un décès et six blessés, selon le même bilan.

## SKIKDA Arrestation d'une bande de malfaiteurs spécialisée dans le vol de bétail

Une bande de malfaiteurs spécialisée dans le vol de bétail, constituée de trois personnes, a été arrêtée en fin de semaine dernière à Aïn Kechra par les éléments de la sûreté de daïra de cette localité située à l'ouest de Skikda, a-t-on appris hier des services de la sûreté de wilaya.

Ces délinquants qui opéraient dans les vilayats de Skikda et de Jijel ont pu être appréhendés à la suite d'une plainte déposée par un éleveur de cette commune, a ajouté la même source, précisant que les individus arrêtés sont âgés de 19 à 29 ans.

Les services de la sûreté de wilaya ont rappelé que le lieu-dit Baâbeche, près de la localité voisine d'El Milia, dans la wilaya de Jijel, avait été le théâtre de plusieurs vols de troupeaux d'ovins perpétrés par les trois mis en cause.

## BELGIQUE Cinq morts dans un crash d'avion

Cinq personnes ont péri hier dans un crash d'avion survenu à l'aéroport de Charleroi, à 60 km au sud de Bruxelles, a rapporté l'agence de presse Belga. L'avion Cessna s'est écrasé sur le bord de la piste d'atterrissage alors qu'il tentait de regagner l'aéroport en raison de problèmes techniques survenus peu après son décollage, a précisé l'agence.

«Les victimes comprennent deux adultes et trois enfants», a-t-on ajouté de même source. Suite à cet incident, l'aéroport a été momentanément fermé et une enquête est en cours.

## KHEMIS MILIANA

# Les habitants ont bloqué la route vers Miliana

## ● Des coupures fréquentes d'eau et d'électricité



Un mouvement de colère a été enregistré hier à Khemis Miliana, dans la wilaya d'Aïn Defla, pour protester contre pénurie d'eau potable.

**Salim Ben**

Plusieurs citoyens habitant des quartiers de la cité jardin, Souaamaa, et Oued Rihane et de la route du Paris, ont fermé, hier matin, la route qui mène vers la ville de Miliana, aux environs de la rue de Bouamrani.

Les manifestants ont utilisé des pneus en feu pour obstruer la voie, gênant considérablement la circulation protestant contre les coupures d'eau qui, selon eux durent depuis presque une semaine.

Les forces de l'ordre et des responsables locaux étaient

sur les lieux, ils ont essayé de calmer les esprits et discuter avec les manifestants qui ont jugé cette situation très critique, notamment durant cette période hivernale.

Nous avons contacté le maire de la ville de Khemis Miliana, Ayache Maâmar qui nous a dit : « Cette coupure d'eau est due à une panne d'une pompe, mais elle dure encore et on n'arrive pas à comprendre le pourquoi ».

« C'est à l'ADE de nous expliquer les raisons de cette panne, qui a duré plus que de 10 jours, selon l'ADE, c'est une panne qui a touché la pompe, mais pourquoi ils n'arrivent pas à la réparer ? »

s'explique le maire « Nous sommes en train de convaincre les habitants de céder la route et de rentrer chez eux », affirme t-il.

Selon les citoyens, « C'est une hogra, de la part des responsables et de l'ADE » « nous étions calmes et tranquilles, nous sommes déjà dérangés par la goutte dans nos maisons à cause de la pluie et voilà un autre problème qui vient menacer Mais puisque cette situation critique a duré, alors nous avons barré la route pour faire arriver nos cris de détresse aux responsables qui font la sourde oreille », expliquent quelques habitants de

la rue de Miliana.

Après une longue discussion avec les manifestants, le maire de la ville et les forces de sécurité ont tenté de persuader ces derniers à rentrer chez eux. La situation est par la suite, revenue à la normale et la circulation a repris quelques heures plus tard. Pour rappel, la ville de Khemis Miliana, connaît, ces derniers jours, des perturbations dans la distribution d'eau potable, qui ont fortement perturbé le quotidien des habitants, ainsi que les coupures fréquentes d'électricité.

**S. B.**

**EL ATTAF**

## Les bijoux retrouvés, la voleuse arrêtée

Hier matin, on apprenait que 140.000 DA de bijoux avaient été dérobés par une femme âgée de 49 ans, originaire d'Aïn Defla, lors d'un séjour de cette dernière dans une maison d'une autre femme d'El Attaf qui la accueillit. Depuis, la voleuse a été arrêtée et les bijoux restitués.

Effectivement, les faits de ce vol remonte au 23 décembre 2012, lorsque la voleuse qui prétendait être une SDF, a demandé à cette la femme d'El Attaf de l'accueillir dans son domicile suite à une dispute avec sa famille. Après six jours d'accueil, la propriétaire de la maison n'a pas trouvé son invitée

en retournant de son travail, alors elle a vérifié ses affaires et malheureusement n'a pas trouvé ces bijoux, elle a vite déposé une plainte contre elle. Aussitôt la plainte reçue, les éléments de police ont entamé une enquête de recherche, qui n'a pas tardé à localiser la voleuse et réussir aussi à récupérer tous les bijoux volés.

L'accusée a été présentée auprès du procureur général de la République du tribunal d'El Attaf qui a ordonné son mandat de dépôt à la prison de Chlef.

**S. B.**

## Quatre voleurs de matériaux de construction neutralisés

Les services de police judiciaire de la daïra de Khemis Miliana sont parvenus à mettre un terme aux agissements d'une bande de malfaiteurs, composée de quatre membres, qui s'étaient spécialisés dans le vol des matériaux de construction à l'intérieur d'un chantier d'une maison en cours de construction

au quartier Wiam, qui appartenait un personne de la ville Djendel. Trois voleurs de cette bande sont des mineurs âgés de 17 ans, ils sont été arrêtés par les policiers à la suite d'une plainte déposée par le propriétaire du chantier.

Celui-ci a affirmé avoir été victime du vol d'un important lot d'équipements et

de matériaux de construction. Les investigations enclenchées ont permis aux policiers d'identifier les auteurs qui ont été arrêtés dans une période très courte. Ils ont été présentés au tribunal de Khemis Miliana et placés sous mandat de dépôt.

**S. B.**

## M'SILA 4 personnes périssent par inhalation de monoxyde de carbone

Quatre (4) personnes sont décédées les dernières 24 h à M'sila, et 2 autres ont pu être secourues, après avoir accidentellement inhalé des émanations de monoxyde de carbone, a-t-on appris, hier, auprès de la Protection civile. Il s'agit de deux accidents distincts, selon cette source qui a précisé qu'un homme de 60 ans, gardien dans un chantier de bâtiment, a rendu l'âme asphyxié par du monoxyde de carbone provenant d'un seau rempli de charbon incandescent qu'il utilisait pour se chauffer. Son compagnon a perdu connaissance mais

a pu être secouru et transporté en urgence à l'hôpital de M'sila, selon la Protection civile. Le second accident a eu pour théâtre un appartement de la cité du 5-Juillet de M'sila où 3 personnes (une femme et deux de ses enfants) sont mortes après avoir inhalé des émanations toxiques provenant d'un chauffe-eau défectueux. Un 4e membre de cette famille, évanoui, a été secouru et transporté à l'hôpital où il a été réanimé. Une enquête a été diligentée par les services compétents pour déterminer les circonstances exactes de ces accidents.

## Programme du dimanche 10 février 2013



10h30 : Oua tastamire el hayet (02) rediff - Feuilleton alg  
11h00 : Santé mag «l'anesthésie» (rediff) - magazine de santé  
12h00 : journal en français+météo+information  
12h30 : avis religieux (direct) - religion  
13h25 : football «CAB/USMH» différé - Sport  
15h00 : Twahacht bladi (direct) - Emission  
16h30 : Flipper I (17) - Dessin animé  
16h50 : Yakari (25) - Dessin animé  
17h20 : Takder tarhab n°97 - Emission de jeux  
18h00 : Journal en amazigh - Information  
18h30 : Oua tastamire el hayet (03) - Feuillet alg  
19h00 : Journal en français+météo+Information  
19h30 : Alhane wa chabab - Emission  
20h00 : Journal en arabe - Information  
20h45 : Canal foot - Emission sportive  
22h00 : Culture club - Emission culturelle  
23h00 : El hadj ghafour - Concert  
00h00 : Journal en arabe - Information



11:50 Expression directe - Magazine politique - PRG  
11:55 Météo  
12:10 12/13 : JOURNAL REGIONAL  
12:10 12/13 dimanche - Magazine politique  
12:50 30 millions d'amis - Magazine animalier  
13:20 Le tuteur - Télécinéma dramatique - Quand revient le printemps  
14:55 Keno - Loterie  
15:00 En course sur France 3 - Tiercé - Depuis Vincennes  
15:25 Emmenez-moi - Musique - Chez Serge Lama dans le Perche  
17:00 Chabada - Variétés - Spéciale «les plus belles reprises de la chanson française»  
17:55 Questions pour un super champion - Jeu  
19:00 19/20 : Journal régional  
19:30 19/20 : Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport - Multisports  
20:15 Zorro - Série d'aventures - Zorro allume la mèche - Saison 1 (30/39)  
22:15 Météo  
22:20 Soir 3  
22:40 Inspecteur Lewis - Télécinéma policier - Retour à Oxford - (1/4)



12:00 Les douze coups de midi - Jeu  
12:50 Mon assiette santé - Magazine de services  
13:00 Journal  
13:25 Du côté de chez vous - Magazine de la décoration



13:35 Météo  
13:40 Mentalist - Série policière - Voyant rouge - Saison 1 (7/23)  
14:35 Dr House - Série hospitalière - A bout de nerfs - Saison 1 (11/22)  
15:25 Dr House - Série hospitalière - Rencontre sportive - Saison 1 (12/22)  
16:20 Les experts : Miami - Série policière - Soirée torride - Saison 1 (22/24)  
17:10 Les experts : Miami - Série policière - Un coupable intouchable - Saison 2 (1/24)  
18:00 Sept à huit - Magazine de société  
19:30 Là où je t'emmènerai - Magazine de société  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Du côté de chez vous - Magazine de la décoration  
20:35 Météo  
22:30 Les experts : Manhattan - Série policière - Fenêtre sur rue - Saison 6 (22/23)  
23:20 Les experts : Manhattan - Série policière - Le but ultime - Saison 6 (23/23)



11:45 Ski  
12:30 Tout le monde veut prendre sa place - Jeu



13:00 Journal  
13:20 13H15, le dimanche... - Magazine d'actualité  
14:05 Météo 2  
14:10 Vivement dimanche - Divertissement  
Le comédien est sur les planches...  
15:50 Rugby - Tournoi des VI Nations  
2013 2e journée  
18:00 Stade 2 - Multisports  
18:45 Point route - Magazine de services  
18:50 Vivement dimanche prochain - Divertissement  
20:00 Journal  
20:30 20H30 le dimanche - Magazine d'information  
20:40 Emission de solutions - Magazine de l'environnement  
20:41 Météo 2  
22:25 Non élucidé - Magazine de société - L'affaire Elodie Kulik

11:20 Turbo - Magazine de l'automobile  
12:40 Météo  
12:45 Le 12.45  
13:00 Recherche appartement ou maison - Téléréalité  
14:20 Recherche appartement ou maison - Téléréalité  
16:20 D&CO - Magazine de la décoration - Marie-Sylvie et David  
17:45 66 minutes - Magazine d'actualité  
18:40 66 minutes : les histoires qui font l'actu - Magazine d'actualité  
19:40 Météo  
19:45 Le 19.45  
20:05 E=M6 - Magazine scientifique - Les incroyables inventions qui vont révolutionner notre quotidien !  
20:30 Sport 6 - Magazine sportif  
23:00 Enquête exclusive - Magazine d'information - Polygamie : au cœur de l'interdit

## TÉLÉ

## La sélection



20:50

## Clones - Film de science-fiction

Durée : 1h40 - Acteur : Bruce Willis, Radha Mitchell, Rosamund Pike - Réalisateur : Jonathan Mostow  
En 2050, dans une société où les humains vivent par l'intermédiaire de leurs clones, deux agents du FBI enquêtent sur une étrange affaire criminelle.



20:45

## Le come-back - Comédie sentimentale



Durée : 1h40 - Acteur : Hugh Grant, Drew Barrymore, Brad Garrett - Réalisateur : Marc Lawrence  
Un chanteur à succès des années 80 se voit offrir l'occasion de faire son come-back. Faute d'inspiration, il collabore avec une jeune femme pleine d'esprit.



20:45

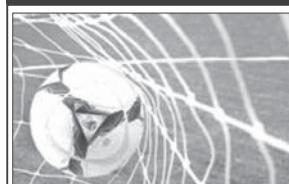
## Inspecteur Lewis - Télécinéma policier

Durée : 1h30 - Acteur : Kevin Whately, Laurence Fox, Clare Holman - Réalisateur : Nicholas Rennell  
La quête impossible (1/4)  
Lewis et Hathaway enquêtent sur la mort d'un chercheur, qui a été tué dans un jardin botanique, avant d'être enterré dans une forêt toute proche.



21:00

## Football - En direct



Durée : 1h55 - Championnat de France Ligue 1 24e journée. Lyon / Lille.



20:50

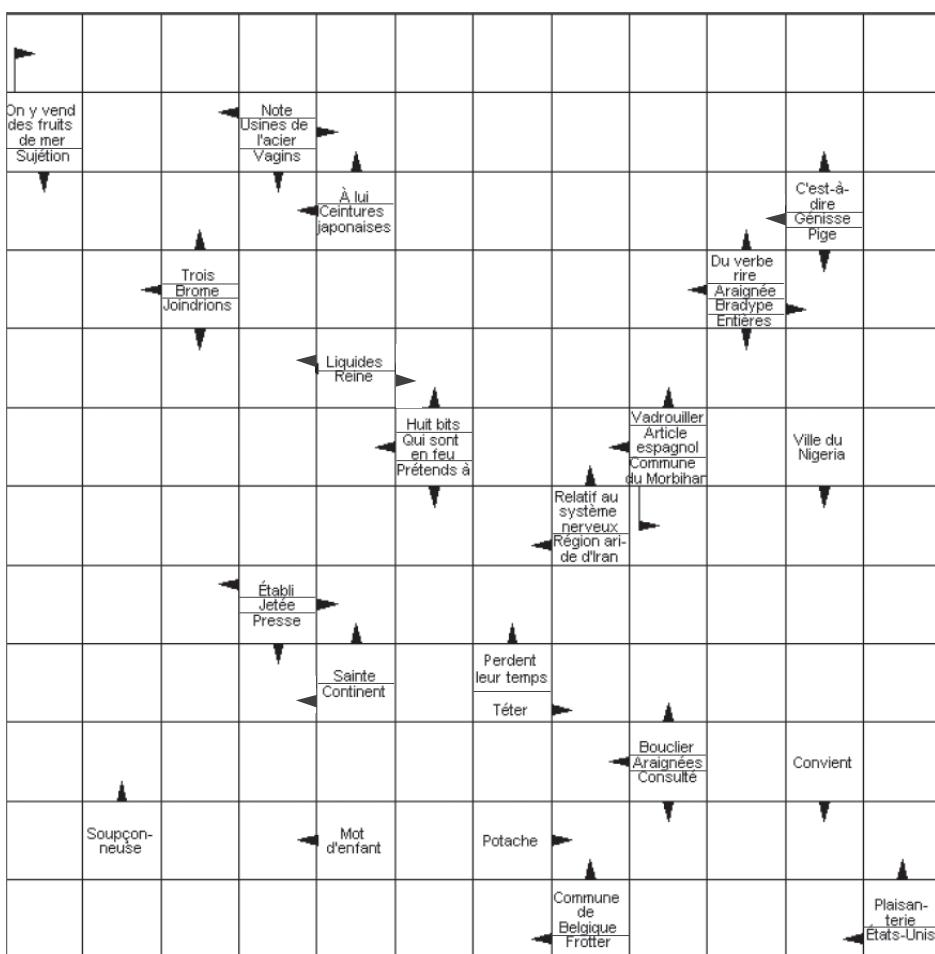
## Zone interdite - Magazine de société

Durée : 2h10 - Présentateur : Wendy Bouchard

Affaires criminelles : le meurtre était presque parfait. Mystère autour d'un corps carbonisé retrouvé dans une voiture, braquage spectaculaire dans un casino ou encore disparition d'une mère de famille. Derrière ces histoires criminelles, parfois simples entrefilts dans les journaux, il y a souvent de longs mois d'investigation. En France, une trentaine d'unités de la gendarmerie nationale sont chargées de résoudre ces énigmes. Ce sont les limiers des Sections de recherches. Pendant un an, les équipes de «Zone interdite» ont pu suivre chaque étape de ces enquêtes criminelles. Filatures, recherche de traces de sang ; les enquêteurs travaillent main dans la main avec les «experts» scientifiques de la gendarmerie pour faire parler les preuves. De la garde à vue aux confessions d'un meurtrier, on suit les enquêtes au long cours de la Section de recherche de Strasbourg, jusqu'à leur dénouement.



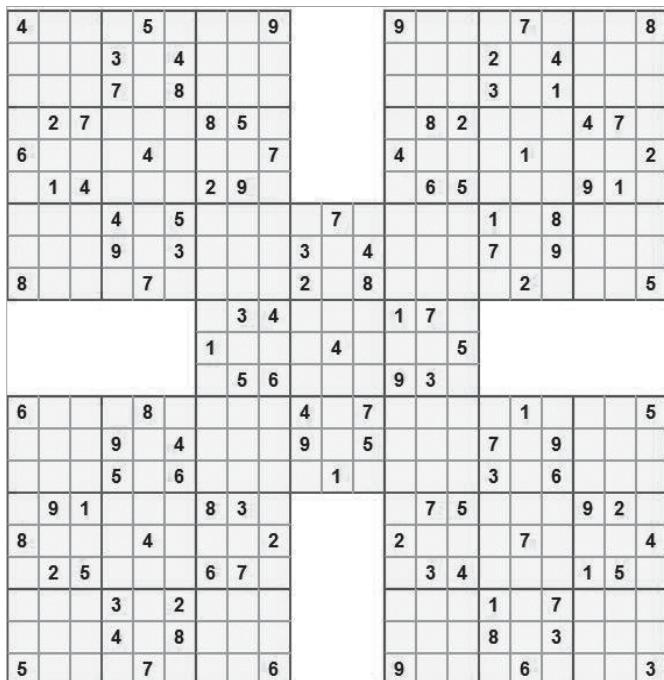
## Mots fléchés n°192



## Samurai-sudoku n°192

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3x3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



## Mots croisés n°192

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

## horizontal

- 1. Chauve-souris
  - 2. Protection - Photographe français
  - 3. Tour - Drame lyrique japonais - Mauvais tableau
  - 4. Fleuve de Russie - Ampère-heure
  - 5. Cuisinier - PerSOIULES ignorantes
  - 6. Imagerie par résonance magnétique - Ruthénium - Poisson voisin de la sardine
  - 7. Euphories
  - 8. Agile - Prophète biblique
  - 9. Grande quantité - Prédisposé
  - 10. Europium - Oignal - Lycéen professionnel
  - 11. Reine de Castille et de Leon - Fils d'Anchise et d'Aphrodite
  - 12. Répondre - Cession collective et concertée du travail
- 1. Devin
  - 2. Action de se tromper - Grand monastère orthodoxe
  - 3. Samarium - Halos lumineux - Coups de baguettes
  - 4. Infligera une peine - Infinitif - Graffiti
  - 5. Il incendia le temple d'Artémis à Éphèse - Quotient intellectuel
  - 6. Note - Proxénète
  - 7. Adj. dém. - Solution
  - 8. Sur la croix - Roman de Chateaublanc
  - 9. Prénom masculin - Recouvrir d'une mince couche d'aluminium
  - 10. Reptile dinosaure - Néon
  - 11. Unité monétaire principale de la Bulgarie
  - 12. Issue - Adj. poss. - Glaive

## Proverbes

L'eau ne peut pas monter la pente.

Proverbe algérien

Qui t'a louée ô mariée ? C'est ma mère en présence de ma tante.

Proverbe berbère

Pour vendre, dit du bien ; pour acheter, dis du mal.

proverbe arabe

Il n'y a que le premier pas qui coutre.

Proverbe français

## C'est arrivé le 10 février

1811 : les Russes prennent Belgrade.

1814 : bataille de Champaubert.

1828 : Simón Bolívar devient le chef de l'État colombien.

1840 : mariage de la reine Victoria avec Albert de Saxe-Cobourg-Gotha.

1841 : naissance de la Province du Canada prévue par l'Acte d'Union.

1848 : le roi Ferdinand II proclame une nouvelle constitution à Naples.

1930 : mutinerie de Yén Bái.

1941 : François Darlan devient vice-président du conseil et successeur désigné de Pétain.

1943 : publication du Manifeste du peuple algérien par Ferhat Abbas.

1947 : signature du traité de Paris. Rectifications de frontières concernant l'Italie, au profit de la France, de la Yougoslavie et de la Grèce ; la Roumanie au profit de l'URSS ; la Hongrie au profit de la Yougoslavie, et de la Tchécoslovaquie ; la Bulgarie ; la Finlande.

1947 : résolution no 17 du conseil de sécurité des Nations Unies relative à la question grecque.

1970 : le roi du Lesotho Moshoeshoe II est chassé du pouvoir et part en exil.

1993 : Albert Zafy est élu Président de la république de Madagascar.

2005 : premières élections (municipales) de l'histoire de l'Arabie saoudite.

## Célébrations :

- **Italie** : Giorno del ricordo (it) (Jour du souvenir), depuis 2005, en mémoire des victimes des foibe ainsi que de l'exode des Istriens, des habitants de Fiume et des Dalmates, et en souvenir du Traité de Paris (1947).
- **Malte** : Fête du naufrage de saint Paul.

## TIR SPORTIF - AG ORDINAIRE

# Installation des commissions de candidature et de recours

La commission de candidature et celle de recours, en vue de l'assemblée générale élective de la Fédération algérienne de Tir Sportif (FATS) ont été installées, jeudi en marge des travaux de l'assemblée ordinaire tenue au siège du Comité Olympique algérien (COA), a-t-on appris vendredi auprès de l'instance fédérale.

L'assemblée élective aura lieu, le 21 février au même endroit, précise la même source. Outre le secrétaire général de la FATS, Kamel Belhabiles, la commission



de candidatures est composée de Djenane (président), Ghilous, Lazrague, et d'un représentant du ministère de la jeunesse et des sports (MJS). "Les candidats au prochain bureau exécutif de

la Fédération pour le mandat olympique (2013-2016) ont jusqu'au 12 février à 12h00 (délai de rigueur) pour déposer leurs dossiers au niveau de l'instance fédérale", a indiqué à l'APS, M.

Benhabiles, ajoutant que le mode de scrutin fixé selon les statuts de la FATS, est "le président avec sa liste".

Pour sa part, la commission de recours comprend trois membres élus: Salah Bouchiba (président), Amine Adjabi et Djeloul. Avant l'élection des deux commissions, les membres de l'assemblée générale ordinaire de la FATS ont passé en revue, les bilans (moral et financier) de l'exercice 2012, et ceux du mandat olympique (2009-2012). Après un débat fructueux, les membres présents ont approuvé à la majorité écrasante les bilans proposés.

## TOUR DU QATAR Victoire finale de l'Anglais Mark Cavendish

L'Anglais Mark Cavendish (Omega Pharma) s'est adjugé son premier Tour du Qatar vendredi en signant sa 4e victoire d'étape d'affilée de cette épreuve, à l'issue de la 6e et dernière journée, sur la corniche de Doha.

À l'arrivée des 116,5 km courus entre la station balnéaire de Sealine Beach et Doha, le champion du monde 2011 a réglé le sprint devant le champion du Belarus, Yauheni Hutarovich, déjà 2e jeudi, et le Néerlandais Barry Markus, deux fois 2e cette année au Qatar. Il s'agit de la 8e victoire d'étapes au total pour Cavendish au Qatar, après ses deux succès de 2009 et ses deux victoires de 2012. Pour la saison 2013 il s'agit déjà de son 5e succès, avec une étape au Tour de San Luis en Argentine en janvier. Au classement général le cycliste anglais s'est imposé devant deux Américains de la BMC, Brent Bookwalter et Taylor Phinney, le porteur final du maillot du meilleur jeune. En plus du maillot Or du classement général, le sprinter de l'île de Man a endossé vendredi soir le maillot Argent du classement par points et le maillot Excellence, du classement aux places.



## WORLD SERIES BOXING (7<sup>e</sup> JOURNÉE) Les "Faucons du désert" prennent finalement leur envol

La franchise algérienne de boxe "Faucons du désert" a largement battu les "Guerreros" de Mexique (5-0), vendredi soir à la salle Chaalaane Hocine de Blida, pour le compte de la 7<sup>e</sup> journée de la World Series of Boxing (WSB).

L'équipe algérienne conduite par son capitaine Chadi Abdelkader, n'a eu aucune difficulté pour battre cette équipe mexicaine qui restait sur une série de cinq victoires sans défaite. Les "Guerreros" de Mexique, 2e du groupe A avec 16 points, ne s'attendaient nullement pas à la prestation des boxeurs algériens, à la recherche de la première victoire en dépit de leur rendement honorable lors des six dernières journées de cette 3<sup>e</sup> édition de la World of Boxing (WSB). Les victoires algériennes ont été l'œuvre de Mohamed Flissi (50-54 kg), de Chadi Abdelkader (57-61 kg), de Ilyas Abbadi (68-73 kg), de Nabil Kassel (80-85 kg) et enfin Abdoulaye Diane (+91 kg). Après cette victoire, les "Faucons du Désert" grimpent à la 5<sup>e</sup> place avec 5 points. Les "Baku Fires" restent leader du groupe A avec 21 points, devant les "Guerreros de Mexique" (16 points), les "Hussards Pologne" (12 points), les "Condors" d'Argentine (7 points). La franchise algérienne évoluera lors des deux prochains combats à domicile, face à l'équipe Russe "la Russia Boxing", le 15 février à la salle Harcha Hacène, et le 22 février face aux "Hussards" de la Pologne. Douze franchises réparties en deux groupes vont s'affronter jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2013, alors que les quarts de finale auront lieu fin mars, les demi-finales en avril et la finale en mai 2013.

### Résultats des combats entre "Faucons du Désert" et "Guerreros" de Mexique:

- (50-54kg): Mohamed Flissi bat Torres Becerra (3-0)
- (57-61kg): Chadi Abdelkader bat Juan Romeiro (3-0)
- (68-73kg): Ilyas Abbadi bat Juan Antonio Mercado (3-0)
- (80-85kg): Nabil Kassel bat Bojan Misovic (3-0)
- (91+kg): Abdoulaye Diane bat Milutin Stankovic (3-0)

## Solution Samurai-sudoku N°191

9	5	6	2	3	1	4	7	8
1	3	7	9	8	4	5	6	2
8	4	2	7	5	6	3	1	9
3	8	4	1	9	7	6	2	5
5	2	1	3	6	8	7	9	4
6	7	9	4	2	5	8	3	1
7	1	8	6	4	9	2	5	3
4	9	3	5	7	2	1	8	6
2	6	5	8	1	3	9	4	7

3	7	5	2	4	6	9	1	8
9	8	1	7	3	5	6	2	4
2	6	4	9	1	8	7	5	3
1	9	3	8	6	2	4	7	5
5	2	6	4	7	1	3	8	9
8	4	7	3	5	9	1	6	2
6	4	1	9	8	5	7	2	3
7	5	2	6	3	2	1	8	4
3	2	8	5	7	9	1	6	4

## Solution Mots Croisés N°191

PUDIBONDERIE  
URANUS■AMERS  
PICOTIN■AVEC  
ICA■SEANCE■R  
NEPE■RIPIENO  
IMOLA■F■ES■Q  
SI■OLT■TR■OU  
AERICOLE■ISE  
TA■AGONISER■R  
IR■NOTE■TTI  
OISELE■CRANE  
NONRESIDENTS

## Solution Mots Fléchés N°191

TRIPATOUILLE  
OURAGAN■NIE■  
USERA■DECELE  
RENACLE■ANON  
N■EGEE■AS■UN  
EV■ERSES■ECU  
BECS■BLANCHI  
ORE■LIED■U■S  
US■KIEV■EMU■  
LOI■ANAMNESE  
ESSONNIENNES  
RENTENT■RATS■

CRB - ISMAÏLIA

# Le CRB préparent Ismaïly

**Les poulains de l'entraîneur du Chabab de Belouizdade, Fouad Bouali ont joué leur match du championnat de ligue une vendredi face au MCO , où les camarades de Amar Amour ont gagné la rencontre par un score de un buts à zéro.**

Le but inscrit par l'international Islam Slimani D'ailleurs, durant toutes la partie, les Boukadjane et consorts ont fourni une bonne prestation durant tout le match, même le revenant Slimani est rentré en cours de match après presque un mois d'absence sur les terrains du 20 Aout. Le buteur des Belouizdadi a retrouvé l'ambiance du stade du 20 Aout surtout que les supporters des Rouge et Blanc ont lui réservé un accueil très chaleureux et ont scandé son nom durant tout le match. Pour ce qui est de la préparation de la rencontre de Mardi prochain, les camarades de Sofiene Harkat h ont décidé de faire un grand match devant les Daraouiche et bien sûr remporter les trois points de la victoire pour assurer et marquer le maximum de buts. D'ailleurs, le défenseur central des Belouizdadi Hakkat nous dira que la rencontre face à Ismaïlia, «sera la rencontre la plus difficile pour nous, surtout que les Daraouiche se déplaceront à Alger pour jouer eux aussi pour la



qualification ». Ils feront tout pour nous battre, c'est pour cela que la rencontre sera très difficile. Néanmoins, «on fera tout pour la remporter et fêter la victoire, le match et bien sûr avec l'aide de l'ensemble de notre cher public qui attend de nous, une bonne saison. Je di-

rais que cette année sera la nôtre Inch'Allah», a conclu Sofiene Harkat . Les joueurs du Chabab de Belouizdade ont décidé cette saison à la compétition Arabe d'aller jusqu'au bout et ils pensent même déjà de le remporter.

Ferrah Menad

**LIGUE 2 (20É JOURNÉE) :**

## Le RC Arbaa chute pour la troisième fois, le CRB Ain Fekroun se rapproche

Le leader du championnat d'Algérie de Ligue 2 professionnelle de football, le RC Arbaa est tombé pour la troisième fois de la saison en s'inclinant dans le temps additionnel, face au SA Mohammadia (2-1) et voit son avance s'effriter devant son dauphin le CRB Ain Fekroun, victorieux de l'O Médéa (2-0) vendredi lors de la 20e journée.

Ezzergui qui restait sur une victoire à l'arraché contre le NA Hussein-dey (1-0) semblait tenir le point du match nul après l'égalisation de Noubli dans le dernier quart d'heure en réponse au but de Fassi (50), mais c'était sans compter sur l'abnégation des locaux qui ont arraché la victoire sur une balle arrêtée d'Alani (90+4).

L'entraîneur Samir Boudjarane a estimé à l'issue de la partie que ses joueurs ont trop joué le nul face à un adversaire déterminé qui joue sa survie. "Nous avons affronté un adversaire en mauvaise posture qui a remporté une précieuse victoire. Nous avions largement les moyens d'obtenir au moins un nul. La saison est encore longue, il faut continuer à travailler" a déclaré l'entraîneur du RCA. Après cette défaite, la troisième de la saison et la deuxième en déplacement, le RC

Arbaa ne compte plus que trois longueurs d'avance sur son poursuivant direct le CRB Ain Fekroun, qui a facilement disposé de l'O.Médéa grâce notamment à une nouvelle réalisation du meilleur artilleur du championnat Kara (11).

Grâce à cette victoire, la 11e de la saison, le promu consolide sa deuxième place et revient à trois unités du leader.

De son côté, le MO Béjaia qui demeurait sur un échec cuisant face au MO Constantine (2-0) a renoué avec la victoire en battant le MC Saida (2-0) grâce aux buts de Amrane et Akroud. Les hommes de Mourad Rahmouni reviennent ainsi à quatre points du leader. Dans le bas du classement, les journées se suivent et se ressemblent pour la lanterne rouge, le CR Témouchent qui a essuyé une nouvelle défaite à domicile face à l'AS Khroub (3-0). Une seconde victoire de suite qui permet aux Khroubis de rejoindre l'AB Meroua à la 11e place avec 24 points.

L'AB Meroua a battu de son côté le MO Constantine (2-1) grâce à son capitaine Kherkhache, auteur du but de la victoire.

APS

**COUPE DE L'UFA DES CLUBS (QUARTS DE FINALE)**

## L'USM Alger s'envole pour Amman sans 4 joueurs-clés

L'entraîneur de l'USM Alger (Ligue 1 algérienne de football), le Français Roland Courbis, n'a pas fait appel à quatre joueurs-clés, en vue du match aller des quarts de finale de la Coupe de l'Union arabe de football (UFA) face à Al Boqa (Jordanie), prévu mardi à Amman (16h00), a-t-on appris samedi auprès du club algérien. Ainsi, Ahmed Gasmi (blessé), Abdellmalek Ziaya (non qualifié), Saad Tedjar (ménagé) et Abdelkader Laifaoui (raison inconnue), n'ont pas fait le

voyage avec le reste du groupe samedi après-midi vers la capitale jordanienne, précise la même source. Par contre, le défenseur international, Smail Bouzid figure sur la liste des 18 joueurs retenus pour cette confrontation. L'autre club algérien engagé dans cette épreuve, le CR Belouizdad, accueillera mardi la formation égyptienne d'Al Ismaily (18h00). En ouverture de la 20e journée du championnat de Ligue 1, l'USMA a fait match nul à Bordj face au CABBA (1-1).

## CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE INTER-RÉGIONS

### Résultats et classement

(GR. EST-17E J) :

Résultats et classement à l'issue des rencontres de la 17e journée du championnat d'Algérie inter-régions de football, disputées vendredi.

NT Souf- CS Hamma Loulou	2-0
USM Sétif- ES Bouakal	Reporté
ES Guelma- ASC Oued Zaouia	1-0
CRB El-Milia- JS Pont Blanc	1-0
NRB Grarem- IRB Robbah	1-0
NRB Chréa- HB Chelghoum Laid	1-2
IRB El-Hadjar- MB Constantine	1-2

Classement :	Pts	J
1)- HB Chelghoum Laid	38	17
2)- ES Guelma	32	17
3)- ASC Oued Zaouia	29	17
4)- NRB Chréa	25	17
5)- JS Pont Blanc	24	17
-)- IRB Robbah	24	17
7)- ES Bouakal	23	16
-)- NT Souf	23	17
9)- CS Hamma Loulou	22	17
10)- MB Constantine	20	17
11)- IRB El-Hadjar	19	17
12)- USM Sétif	15	16
13)- NRB Grarem	14	17
14)- CRB El-Milia	12	17

(GR. CENTRE-OUEST-17e J)

WAB Tissemtilt - ESB Dahmouni	3-0
MB Hassi Messaoud - JS Haï Djabel	1-0
IRB Sougueur - ARB Ghris	2-1
Hydra AC - USB Hassi R'mel	3-1
CRB Aïn Oussera - CRB Sendjas	0-2
FCB Frenda - SC Aïn Defla	1-0
Samedi (14h00):	
A Ouargla : CRB Thour - IR Ouled Nail	

Classement	Pts	J
1. CRB Sendjas	33	17
2. Hydra AC	32	17
3. JS Haï Djabel	31	17
4. FCB Frenda	30	17
5. CR Béni Thour	28	16
6. ARB Ghris	24	17
7. USB Hassi R'mel	23	17
8. IRB Sougueur	22	17
9. ESB Dahmouni	21	17
--, WAB Tissemtilt	21	17
11. CRB Aïn Oussera	18	17
12. SC Aïn Defla	17	17
--, IR Ouled Nail	17	16
14. MB Hassi Messaoud	16	17

(CENTRE-EST-17E J)

Ras El-Oued Club - AB Barika	1-0
USF BBA- WA Rouiba	3-0
CA Kouba - NRB Achir	2-1
IB Mouzaïa - USO Amizour	1-1
JSB Tadjenanet - FC B El-Arch (non joué-terrain enneigé)	
MB Rousset - CRB Aïn Djasser	1-1
Samedi (12h00):	
Alger (20 août 1955) :	
OM Ruisseau - US Doucene	
Exempt : CRB Dar El-Beïda	

Classement :	Pts	J
1. US Oued Amizour	30	17
2. USFBBA	29	16
3. WA Rouiba	27	16
--, Ras El-Oued Club	27	16
--, AB Barika	27	17
6. MB Rousset	25	16
7. CRB Dar El-Beïda	24	15
8. NRB Achir	21	16
--, US Doucene	21	15
10. IB Mouzaïa	18	16
11. FC Bir El-Arch	17	15
12. CA Kouba	16	15
13. OM Ruisseau	14	15
14. CRB Aïn Djasser	13	16
15. JSB Tadjenanet	11	15

## CAN-2013 / ANNULATION DU CARTON ROUGE DE PITROIPA Paul Put «très content»

Le sélectionneur belge du Burkina Faso, Paul Put s'est déclaré hier «très content» suite à l'annulation par la Confédération africaine du carton rouge infligé en demi-finale à Jonathan Pitroipa qui pourra donc jouer la finale de la CAN contre le Nigeria, aujourd'hui.

«C'est une bonne nouvelle pour le Burkina, pour l'équipe et surtout pour Jonathan parce que c'est un joueur qui ne mérite pas d'être suspendu», a déclaré Paul Put. C'est quelqu'un qui fait le spectacle sur le terrain et les supporters viennent voir des joueurs comme ça. Donc nous sommes très contents et très heureux que la CAF ait pris une décision correcte. Cela veut dire que ce sont des gens professionnels, donc félicitations aussi à la CAF.»

Le milieu Charles Kaboré s'est également félicité de la levée de la suspension de Pitroipa par la commission de discipline de la CAF. «Cela fait plaisir, a indiqué le joueur de Marseille à l'AFP. Je suis content qu'il soit parmi nous, il va nous apporter beaucoup, on a besoin de lui. Je n'étais pas inquiet, le monde entier a vu (les erreurs d'arbitrage, ndlr), l'arbitre a été suspendu et il regrette. Justice a été rendue et j'espère maintenant qu'il va signer un doublé en finale.» L'équipe du Burkina Faso avait fait appel du carton rouge infligé par l'arbitre tunisien Slim Jedidi à Pitroipa à la 11<sup>e</sup> minute, pour un second carton jaune consécutif à



une simulation peu évidente dans la surface adverse, mercredi lors de la

demi-finale Burkina Faso-Ghana (1-1 a.p., 3-2 t.a.b.).

L'arbitre, suspendu par la CAF pour sa mauvaise prestation d'ensemble, a reconnu qu'il s'était «trompé» dans un rapport envoyé au secrétaire général de la CAF Hicham El Amrani. Cet aveu de la part de l'arbitre était une condition sine qua non pour que la commission de discipline ait le pouvoir d'annuler le carton rouge.

Le Burkina Faso, qui disputera aujourd'hui la première finale continentale de son histoire, récupère ainsi son meilleur élément offensif, sachant que le milieu de terrain Alain Traoré est indisponible après s'être blessé en phase de poules.

### ZAMBIE

## Le sélectionneur Hervé Renard sanctionné par la CAF

Le sélectionneur de la Zambie, le Français Hervé Renard, a écopé d'un avertissement et d'une amende avec sursis de 10.000 dollars pour «propos injurieux» à l'égard de la Confédération africaine de football, publiés dans le journal *Sunday Times*, suite au match opposant le Burkina Faso à la Zambie, lors de la phase de poules de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013. La décision a été prise par la commission d'organisation de la CAN-2013 pour «qu'un tel comportement qui ternit l'image de la CAF et ses officiels ne se reproduise jamais à l'avenir», précise la CAF sur son site officiel. Le technicien français et la Fédération zambienne avaient envoyé à la CAF des lettres d'excuses qui ont été acceptées par l'instance africaine. La Zambie (tenant du titre) a été éliminée au premier tour de la CAN-2013 après avoir concédé trois nuls.

### Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET  
DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
DIRECTION DES SERVICES AGRICOLES  
DE LA WILAYA DE BORDJ BOU-ARRÉRIDJ  
NIF : 099034019000239

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N° 35/2013

La Direction des Services Agricoles de la Wilaya de Bordj Bou-Arréridj lance un avis d'appel d'offres national restreint pour l'acquisition de 3130 ruches pleines dans le cadre du programme des Hauts-Plateaux en deux lots :

- Lot n°1 acquisition de 1565 ruches pleines communes de : El Hamada - Rabta - K'sor et El Euchi
- Lot n°2 acquisition de 1565 ruches pleines communes de : Belimour - El Anasser - El Achir et B.B.Arréridj

Les entreprises et les pépinières agréées dans le domaine apicole sont appelées à retirer le cahier des charges auprès de :

**Direction des services agricoles**  
Bordj Bou-Arréridj  
04 boulevard Houari Boumediène

Conformément à l'article 51 du décret présidentiel n° 10/236 du 07/10/2010, portant réglementation des marchés publics, les offres doivent comporter une offre technique et financière, chaque offre est insérée dans une enveloppe fermée et cachetée indiquant la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention «technique» ou «financière» selon le cas, les deux enveloppes sont mises dans une autre enveloppe anonyme comportant la mention :

#### - A ne pas ouvrir -

Acquisition de 3130 ruches pleines au profit des fellahs de 08 communes à travers la wilaya de Bordj Bou-Arréridj

Lot N° .....

A Monsieur le Directeur des services agricoles de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj  
04 Boulevard Houari Boumediène Bordj Bou-Arréridj.

Les offres doivent comprendre :

#### - OFFRE TECHNIQUE:

- \* Déclaration à souscrire signée et paraphée.
- \* Déclaration de probité signée et paraphée.
- \* Cahier des charges (offre technique)
- \* Une copie légalisée du registre du commerce ou copie de l'autorisation de création d'une pépinière apicole.
- \* N° fiscal
- \* Copies des bilans financiers des 03 dernières années (2009-2010-2011).

\* Copie d'un extrait de rôle (en cours de validité).

\* Copie du statut de l'entreprise dans le cas des EURL-SARL-SNC.

\* Copie de l'attestation de dépôt légal des comptes sociaux, pour les sociétés commerciales dotées de la personnalité morale de droit algérien pour l'année précédente.

\* Copie des attestations de mise à jour (CNAS + CASNOS)

\* Le casier judiciaire du soumissionnaire ou du gérant de l'entreprise en cas de société (en cours de validité).

\* Les références professionnelles : copies des attestations de bonne exécution.

\* Liste du matériel : Moyen de transport, atelier de miuserie, essaïs.

\* Agrément sanitaire ou attestation établi par un huissier de justice (nombre des ruches pleines)

\* Programme de livraison.

\* Cahier des clauses administratives générales + cahier des prescriptions communes

\* Cahier des charges spéciales (ruches pleines)

**Observation :** les copies des pièces suscitées doivent être légalisées.

#### - II- OFFRE FINANCIÈRE :

- \* Lettre de soumission signée et paraphée
- \* Bordereau des prix unitaires signés et paraphés
- \* Devis quantitatif et estimatif signé et paraphé

La durée de préparation des offres est fixée à **20 jours** à partir de la 1<sup>re</sup> parution de l'avis d'appel d'offres dans le BOMOP et/ou les quotidiens nationaux, régionaux et locaux.

L'ouverture des plis techniques et financiers se fera en séance publique à **14 heures** au niveau du siège de la Direction des Services Agricoles sis à : **04 Boulevard Houari Boumediène Bordj Bou-Arréridj**.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant à la même heure.

La validité des offres est égale à la durée de préparation des offres plus **(03) trois mois**, les soumissionnaires sont engagés par leurs offres à compter de la date limite de dépôt des offres.

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

**WILAYA DE BLIDA**  
**DAÏRA DE OUED EL ALLEGU**  
**COMMUNE DE BENI-TAMOU**  
**N° FISCAL : 09230267701**

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 02/2013

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale de Beni-Tamou lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la réalisation du projet suivant :

#### Réhabilitation route rurale reliant CW 69 et quatre (04) Hangar sur 2 km (Commune de Beni-Tamou)

Auprès du service marché de la commune, contre paiement de la somme de **2 000,00 DA**. Les soumissions doivent comprendre deux offres distinctes conformément au décret présidentiel N° 12-23 du 18 janvier 2012, portant réglementation des marchés publics.

Le dossier de soumission présenté en deux (02) plis (technique et financier) comprendra les éléments suivants :

#### - OFFRE TECHNIQUE :

- Déclaration à soucrire dûment remplie et signée, selon modèle joint remplie et signée.
- Déclaration de probité signée.

- Certificat de qualification et classification professionnelles dans le domaine des travaux publics catégorie 03 et plus (principal)

- Registre du commerce.

- Casier judiciaire du signataire de la soumission.

- Dossier fiscal et parafiscal : (mise à jour de l'extrait de rôle ; CNAS, CASNOS, CACOBATPH) original ou copie légalisée en cours de validité, en cas de dette joindre échéancier.

- Le présent cahier des charges paraphé et signé.

- Listes des moyens humains (signée par la CNAS 2012 et diplômes).

- Listes du matériel (cartes grises, PV de constat + police d'assurance).

- Les bilans des trois dernières années visés par les impôts.

- Planning d'exécution et avancement des travaux.

- Attestation de bonnes exécutions.

## NIGERIA- BURKINA FASO: Djamel Haïmoudi au sifflet



La Confédération africaine de football (CAF) a désigné l'arbitre international algérien, Djamel Haïmoudi, pour officier la finale de la Coupe d'Afrique des nations en Afrique du Sud, qui opposera le Nigeria au Burkina Faso, aujourd'hui au Soccer City Stadium à Johannesburg.

La décision de la CAF de confier la finale de la CAN-2013 à Haïmoudi est ainsi une reconnaissance à ses efforts consentis au cours de l'année précédente. Le directeur de jeu algérien avait officié le match d'ouverture de la CAN 2013, entre l'Afrique du Sud et le Cap-Vert (0-0). Il a également dirigé le choc des quarts de finale entre le Nigeria et la Côte d'Ivoire.

Agé de 41 ans, Djamel Haïmoudi a effectué une excellente saison 2012 avec notamment une participation à la Coupe du monde des clubs au Japon. Il a eu l'honneur de procéder à l'essai de la nouvelle technologie (goal-ball) lors du match d'ouverture du Mondial des clubs. Il a également officié la finale aller de la Ligue des champions d'Afrique 2012 entre Al Ahly (Egypte) et l'ES Tunis (1-1) disputée le 4 novembre dernier à Alexandrie.

Le natif de Relizane a été sacré meilleur arbitre africain de l'année 2012 par la Confédération africaine de football (CAF). Haïmoudi figure également dans la short list de la Fédération internationale de football (FIFA) pour la Coupe du monde Brésil 2014. Le président de la commission fédérale d'arbitrage de la FAF, Belaïd Larache n'a pas caché sa satisfaction après la désignation de Haïmoudi pour la finale de la CAN-2013.

«C'est un honneur pour l'arbitrage algérien et pour le football algérien. c'est une première dans les annales de la CAN, qu'un arbitre dirige le match d'ouverture et la finale dans un même tournoi.

## MONDIAL 2014 (ÉLIMINATOIRES/ 3<sup>E</sup> J) : Belfodil donne son accord pour sa présence face au Bénin

L'attaquant international algérien du FC Parme (Serie A italienne de football), Ishak Belfodil, a donné son accord pour honorer sa convocation pour le match face au Bénin, prévu le 23 mars à domicile, comptant pour la 3<sup>e</sup> journée (Gr 8) des éliminatoires de la Coupe du monde 2014, a-t-on appris hier auprès de la Fédération algérienne de football (FAF).

Belfodil (21 ans) a fini par donner son accord de rejoindre les Verts à l'occasion de cette échéance, vendredi à l'issue de la discussion qu'il a eu en Italie avec le sélectionneur national, le Bosnien



Vahid Halilhodzic. Les deux hommes ont discuté "en toute franchise" et le coach national a réussi à soutirer l'accord de Belfodil, qui sera certainement d'un grand apport pour la ligne offensive de l'équipe nationale, en manque d'inspiration ces derniers temps, précise la même source.

Ayant évolué sous les couleurs de l'équipe de France espoirs, Belfodil a été qualifié par la Fédéra-

tion internationale de football (FIFA) en octobre dernier pour porter le maillot national. "C'est un honneur pour moi de pouvoir jouer au profit de mon pays d'origine", avait-il souligné dans une déclaration à l'APS.

Sollicité pour prendre part à la Coupe d'Afrique des nations CAN 2013, qui se poursuit en Afrique du Sud, l'ancien joueur de l'Olympique Lyon (Ligue 1 française) avait décliné

l'offre, préférant se consacrer à son club.

Conscient des lacunes décelées lors de la CAN 2013, qui a vu l'Algérie éliminée sans gloire dès le premier tour du tournoi, le coach national compte renforcer l'effectif par trois joueurs en vue des prochaines échéances.

Après Belfodil, ça sera le tour pour les deux meilleurs offensifs Yacine Brahimi (FC Grenade/Espagne) et Saphir Taider (Bologne/Italie) d'effectuer leur baptême du feu imminent avec les Verts.

Lors des éliminatoires du Mondial 2014, l'Algérie s'était imposée face au Rwanda (4-0) à Blida, avant de s'incliner à Ouagadougou face au Mali (2-1).

## O. MARSEILLE Mon intégration dans le groupe s'est déroulée à merveille

L'international algérien de l'O. Marseille Foued Kadir, a indiqué vendredi, que son intégration dans le groupe phocéen s'est bien déroulée et il espère donner le meilleur de lui-même dès aujourd'hui à l'occasion du match face à Evian TG pour le compte de la 24<sup>e</sup> journée du championnat de France de Ligue 1 de football.

«Elle a été excellente. Tout le monde m'a bien accueilli. Je connaissais déjà Dédé Gignac et Rod Fanni. Cela a facilité les choses», a déclaré Kadir au site officiel de l'OM. Le milieu offensif algérien

avait rejoint l'O. Marseille lors du mercato d'hiver en provenance de Valenciennes FC. Il a rejoint sa nouvelle équipe la semaine dernière après avoir pris part à la CAN-2013 en Afrique du Sud. Il effectué ses grands débuts dimanche dernier contre Nancy (0-1).

«Pour être honnête, j'aurais préféré que ça se passe autrement. D'un point de vue collectif, c'est assez difficile car nous perdons à domicile, face à l'équipe qui occupait la dernière place du classement», a-t-il dit. «Joey (Barton) prend ce carton rouge et ça

m'oblige à passer au poste de milieu récupérateur. Ce n'est pas mon poste de prédilection mais il a fallu faire avec. J'ai essayé de faire pour le mieux. Mais c'est vrai que j'aurais bien aimé que l'issue du match soit différente», a-t-il expliqué. Foued Kadir qui espère être dans le onze de départ contre Evian TG attend une issue différente pour sa deuxième avec l'OM dimanche à Annecy. «Il n'y a pas d'autre alternative compte tenu de notre dernier résultat. Il faut oublier notre échec face à Nancy et regarder vers l'avant.»

## TRANSFERT Holger Badstuber prolonge au Bayern jusqu'en 2017

Le défenseur Holger Badstuber a prolongé de trois ans jusqu'en 2017 son contrat avec le Bayern Munich, a annoncé vendredi le leader du Championnat d'Allemagne à la veille de la réception de Schalke.

L'international allemand âgé de 23 ans, n'a plus joué avec le Bayern depuis une rupture des ligaments croisés du genou droit le 2 décembre dernier face à Dortmund (1-1). Au club depuis 2002, Badstuber a intégré l'effectif pro en début de saison 2009-10. Il a disputé 101 matches de Bundesliga, réalisant le doublé Coupe-Championnat en 2010 et disputant deux finales perdues de Ligue des champions (2010 et 2012).

## ANGLETERRE La Fédération anglaise inflige 12 000 livres d'amende à Ferguson pour critiques à l'arbitre

La Fédération anglaise de football a infligé une amende de 12 000 livres sterling (près de 13 500 euros) à Alex Ferguson pour avoir critiqué l'arbitre de touche lors de la rencontre de Premier League entre Manchester United et Tottenham. Le patron de Manchester

United, 71 ans, a accusé l'arbitre assistant Simon Beck d'avoir refusé un penalty clair à Rooney.

«C'est un penalty clair. Il est impensable que l'arbitre qui était près de l'action refuse le penalty. Pourtant? il l'a fait», a déclaré Ferguson furieux. Selon l'entraîneur écos-

sais, c'est ce même arbitre qui, il y a quelques années a accordé un but à Chelsea «dans un match déterminant qui nous a coûté le championnat, alors que Drogba était hors jeu», a-t-il déclaré aux médias.

La FA a demandé à Ferguson de s'expliquer pour ses propos.

## CAN 2017 La CAF a «un plan B» pour remplacer la Libye, selon Hayatou

Le président de la Confédération africaine de football (CAF), Issa Hayatou, a affirmé vendredi que son instance a un «plan B» pour la Coupe d'Afrique des nations CAN 2017 prévue en Libye, si les conditions de sécurité notamment ne sont pas remplies dans ce pays.

«On peut trouver des pays déjà prêts, peut-être même encore l'Afrique du Sud. On a toujours un plan B. Nous sommes prêts à remplacer la Libye si jamais elle ne répond pas aux conditions», a-t-il affirmé. «Les Libyens disent prêts à accueillir des matches. La CAF va envoyer une commission pour rencontrer les autorités. Nous avons encore des craintes. De temps en

temps on entend qu'on a tué telle personne, ça nous amène à être prudents», a ajouté Hayatou. «Si on autorise le déroulement des compétitions interclubs en Libye, c'est un bon présage pour la CAN. Mais si on se rend compte qu'elle ne peut pas organiser de compétitions interclubs aujourd'hui ou demain, automatiquement on va faire un appel d'offres pour pouvoir remplacer la Libye». La Libye devait déjà accueillir la CAN-2013, mais les événements politiques qui s'y sont produits en 2011 ont conduit la CAF à attribuer l'organisation à l'Afrique du Sud. La 30<sup>e</sup> édition de la CAN prévue en 2015 aura lieu au Maroc, rappelle-t-on.

## CAN La Zambie concurrence l'Algérie pour l'organisation de l'édition de 2019

La Zambie compte déposer sa candidature pour l'organisation de la 32<sup>e</sup> édition de la Coupe d'Afrique des nations de football (CAN-2019), que souhaite organiser également l'Algérie, a indiqué vendredi le président de la Fédération zambienne de football, Kalusha Bwalya, assurant en avoir reçu l'aval des autorités de son pays. «C'est très important pour nous d'accueillir un tournoi final de la CAN. Nous nous préparons dès maintenant à présenter un dossier solide pour exaucer le voeu de notre peuple qui souhaite voir le Mondial africain se dérouler dans ses stades», a déclaré l'ancienne star du football zambien au journal «Times of Zambia». «Nous bénéficiions du soutien du gouvernement et nous ferons tout pour convaincre la Confédération africaine de football à nous confier l'organisation de la CAN-2019 pour la première fois de notre histoire», a-t-il ajouté. Pour rappel, le président de la Fédération algérienne de football, Mohamed Raouraoua, avait dévoilé, lors d'une conférence de presse le 29 décembre dernier à Alger, l'intention de l'Algérie de présenter sa candidature pour abriter la CAN-2019. A souligner que la prochaine édition aura lieu en 2015 au Maroc, tandis que celle suivante est prévue en 2017 en Libye.

## CAN2010 Fusillade de Cabinda : le Togo a «porté préjudice» à la CAN-2010

La sélection du Togo de football, en se retirant de la CAN-2010 en Angola après avoir essayé une fusillade qui a fait deux morts parmi l'encadrement de son équipe, a «porté préjudice» à ce tournoi, a estimé vendredi le président de la Confédération africaine (CAF) Issa Hayatou.

«La décision avait été prise de les suspendre parce qu'ils sont partis sans nous dire au revoir, ils ont déserté la compétition», a dit Hayatou lors d'un point de presse.

«Ils (Togolais, ndlr) ont porté préjudice à la compétition, avec un groupe réduit à trois équipes. Les sponsors ont été compréhensifs et n'ont pas résilié les contrats, mais on a eu un manque à gagner», a-t-il déploré. «Ça fait trois ans, c'est oublié, la famille est ressoudée, a-t-il déclaré. Le Togo avait décidé de venir par la route. Ils ont recruté quelqu'un qui a vendu la mèche aux terroristes qui sont venus les attendre. En quoi la CAF est-elle responsable?»

«Pourquoi n'ont-ils pas pris l'avion?», s'est-il interrogé. Ils ont voulu faire du tourisme. La CAF n'y est pour rien s'ils ont pris le car dans une zone minée. C'est une triste affaire, il y a eu mort d'hommes, des blessés, nous ne pouvons que le regretter.

Le bus transportant la délégation togolaise avait été mitraillé par un groupe terroriste à Cabinda à l'orée de la CAN-2010, faisant deux morts dans l'encadrement.

Le gouvernement togolais avait décidé de rapatrier l'équipe avant le début du tournoi. La CAF avait décidé dans un premier temps de suspendre l'équipe pour les CAN suivantes. La suspension avait par la suite été levée.

## Anniversaire

A notre adorable  
OULDIFFELAH  
ABDENACER



Pour ta 6<sup>e</sup> bougie qui éclairera toute ta vie de brillance dans tous les domaines, pour ta 6<sup>e</sup> bougie qui sera comme un cierge pour tous les chemins que tu emprunteras, pour papa Ahmed, maman Aicha, ton frère Kheireddine, te souhaitent un joyeux anniversaire, une vie merveilleuse et radieuse.

Que Dieu te garde et te protège,  
A tes cent ans inchaallah  
Mille bisous.

Real Madrid

# Ronaldo fait le point

Cristiano Ronaldo a accordé une longue interview au quotidien sportif espagnol As. Compte rendu.

Le Real, un rêve de gamin. Pendant le mois de juin 2009, Cristiano Ronaldo avait choisi de quitter Manchester United et de signer au Real Madrid. Avec le recul, l'attaquant ne regrette pas du tout ce choix de carrière. "Il y avait d'autres grands clubs qui voulaient me faire signer. Mais depuis que

j'étais gamin, je rêvais de jouer au Real Madrid. Le fait d'avoir vu le Stade Bernabeu rempli de 90 000 fans pour ma présentation était une chose incroyable. Je n'oublierai jamais cette image", a confié "CR7" lors d'un entretien relayé par As.



## Neymar tenté par le Bayern

Indécis ces derniers mois sur son avenir, l'attaquant de Santos et de la sé-

lection brésilienne, Neymar, envisagerait très sérieusement de rejoindre un grand championnat européen. Le Bayern Munich, qui sera entraîné la saison prochaine par Pep Guardiola, est un club qui l'attire, a-t-il assuré lors d'un entretien accordé à l'agence allemande SID.

Milan AC

## Balotelli fait déjà des siennes



Il n'aura pas fallu attendre longtemps pour que Mario Balotelli fasse parler de lui en dehors des terrains après son retour en Italie au Milan AC. Les médias transalpins font leurs choix gras d'un événement qui a "opposé" l'attaquant aux forces de l'ordre ce jeudi matin. Mal garé devant l'aéroport de Milan, "Super Mario" a été prié de déplacer sa voiture. Après avoir fait semblant de bouger son véhicule, l'attaquant a refusé de présenter ses papiers à deux policiers. Il s'en est tiré avec deux amendes : une pour refus de présenter ses papiers, l'autre pour absence d'un certificat d'assurance.



Inter Milan

## Nagatomo a la cote



Selon TMW, Manchester City et le Real Madrid penseraient à Yuto Nagatomo, le latéral japonais de l'Inter Milan. Sous contrat jusqu'en juin 2016 avec l'Inter Milan, le latéral international japonais Yuto Nagatomo (26 ans) figurerait sur les tablettes du Real Madrid et de Manchester City. Manchester United pourrait aussi être intéressé par l'ancien joueur de Cesena.

## CR BÉLOUIZDAD ET USM ALGER

# Place à la Coupe arabe des clubs

S. Ben

Après avoir disputé leurs matches avancés respectifs pour le compte de la 20e journée de la Ligue 1, vendredi dernier, le CR Béloïzdad et l'USM Alger sont concentrés, désormais sur leur match de la Coupe arabe des clubs, prévu mardi prochain, face respectivement à Al-Ismaili (Egypte) et Al-Bokaa (Jordanie).

Ainsi, le Chabab de Belouizdad, revigoré par sa dernière victoire en championnat face au MC Oran (1-0), attend de pied ferme l'équipe égyptienne d'Al Ismaili qui devait rejoindre hier, Alger. Les joueurs du Chabab de Belouizdad sont déterminés à assurer la qualification aux quarts de finales dès mardi prochain à Alger face à cette redoutable équipe égyptienne d'Al-Ismaili.

Et pour ce faire, le coach du CRB, Fouad Bouali pourrait bien compter sur les trois nouvelles recrues, Fodil Hadjadj, Karim Ayache et Merouane Dehar, qui sont qualifiés pour prendre part aux rencontres du club de Ligue "Une" algérienne de football en coupe arabe des clubs. "Les dossiers des trois joueurs ont été envoyés à temps à l'Union arabe de football, et ils sont tous les trois autorisés à jouer la coupe arabe dès le prochain match", a déclaré l'ex-entraîneur de l'USM Bel-Abbès.

Bouali n'a toutefois pas encore tranché sur la participation des trois éléments en question, recrutés lors de la période des



transferts d'hiver, face aux Pharaons. Bouali pense néanmoins que Hadjadj, qui a quitté l'ASO Chef au bout de six mois seulement pour n'avoir pas bénéficié de temps de jeu, pourrait rendre d'énormes services au "Chabab", grâce notamment à son expérience".

"Quant à Ayache et Dehar, ce sont deux jeunes éléments dont le club pourrait tirer profit à l'avenir", a encore commenté l'entraîneur belouizdadi. Il s'agit de la première expérience de ces deux joueurs dans le championnat algérien. Ayache, un demi-défensif, évoluait dans un club de cinquième division en France, alors que Dehar, un attaquant de pointe, portait les couleurs de l'ES Sahel de Tunisie.

Quant à l'équipe égyptienne, l'entraîneur du club d'Al-Ismaili, Sabri Al Meinaoui, a convoqué 20 joueurs en prévision de cette rencontre face au CR

Belouizdad. La liste compte 2 gardiens de but, 5 défenseurs, 9 milieux de terrain et 4 attaquants. Les coéquipiers d'Issam Ali effectueront deux séances d'entraînement sur la pelouse du stade du 20-Août 1955 d'Alger pour s'adapter à la pelouse synthétique.

D'autre part, l'USM Alger, le second représentant de l'Algérie dans cette Coupe arabe des clubs, s'est envolé hier à destination de la Jordanie pour affronter la formation d'Al-Bokaa trois jours plus tard en match aller des quarts de finale de la Coupe arabe des clubs de football, une épreuve sur laquelle la direction de la formation de la capitale "mise énormément", selon son vice-président, Rabah Haddad.

"Nous irons en Jordanie ce samedi. Nous aurons trois jours pour nous accimuler et nous imprégner de l'ambiance dans laquelle se déroulera le match. Nous

misons énormément sur cette rencontre car nous avons de grandes ambitions dans cette épreuve", a déclaré à l'APS le deuxième responsable de l'USMA.

Haddad, qui présidera la délégation algéroise lors de ce déplacement, a fait savoir, en outre, que son club ne dispose pas d'informations sur l'adversaire jordanien, mais qu'il va le prendre "très au sérieux". Seulement question effectif, le coach de l'USMA, Roland Courbis ne pourra pas compter sur les nouvelles recrues de l'USMA engagées lors du mercato d'hiver, à savoir Abdelmalek Ziaya, Salim Hanifi et le Nigérien Seydou Ali Yacoubé, car n'étant pas encore qualifiés dans cette compétition par l'Union arabe de football.

N'empêche que l'USMA possède l'un des plus riches effectifs de la Ligue 1 algérienne et n'a, de ce point de vu aucun problème pour aligner un « onze » capable de revenir avec un bon résultat de la Jordanie.

Les Rouge et Noir ont le moral gonflé à bloc après le précieux point du nul ramené, vendredi dernier de Bordj Bou-Arréridj contre l'équipe locale le CABBA (1-1) lors d'un match avancé de la 22e journée de la Ligue 1 de football. A noter enfin qu'outre le championnat et la coupe arabe, l'USMA est qualifiée également aux huitièmes de finale de la Coupe d'Algérie, et entrera en lice le mois prochain en coupe de la Confédération africaine de football (CAF).

Publicité



**PLAYMODE GROUPE DISTRIBUTEUR**  
**OFFICIEL ET EXCLUSIF DE NIKE EN ALGERIE**



**SOLDES**  
**EXCEPTIONNELS REMISES ALLANT JUSQU'A**  
 NIKESTORE SIDI YAHIA, BAB EZZOUAR, BEN M'HIDI, ORAN, SETIF, NIKE FOOTBALL FERHANI, PM GALLERY CHERAGA

**-50%**



**CONSULTEZ NOTRE SITE : [WWW.PMG.DZ](http://WWW.PMG.DZ)**